



# URADNI LIST

VOJNE UPRAVE JA JUGOSLOVANSKE ZONE NA STO  
IN ISTRSKEGA OKROŽNEGA LJUDSKEGA ODBORA

Lefo II.

Koper 10. decembra 1948

Štev. 7

## VSEBINA

### UKAZI IN ODREDBE VOJNE UPRAVE JA JUGOSLOVANSKE ZONE NA STO

Ukaz šte. 10 o potrditvi odlokov in sklepov, ki jih je izdal Istrski okrožni LO.

Ukaz šte. 11 o obvezni prijavi spremembe lastnine in tehničnega stanja motornih vozil in njihovih prikolic.

Ukaz šte. 12 o zamenjavi evidenčnih pločevinastih tablic za motorna vozila.

### ODREDBE INSPEKTORATA PTT VOJNE UPRAVE JA JUGOSLOVANSKE ZONE NA STO

Odredba šte. 3 glede izdaje priložnostne znamke za Teden Rdečega križa.

Odredba šte. 4 glede priložnostne avionske znamke ob priliki „Gospodarske razstave v Kopru“.

### ODLOKI ISTRSKEGA OKROŽNEGA LJUDSKEGA ODBORA

89. Odlok o stanovanjih in poslovnih prostorih.

90. Odlok o razlastitvi.

91. Odlok o kaznivih dejanjih zoper ljudstvo in ljudsko oblast.

92. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o vrstah kazni z dne 14. septembra 1947.

93. Odlok o spremembi odloka o ustanovitvi imenika gospodarstvenih in knjigovodstvenih izvedencev od 14. septembra 1947 (šte. 22, Ur. list, 3/47).

94. Odlok o spremembi in dopolnitvi uredbe o pobiranju trošarine na področju Istre in Slovenskega Primorja od 7. januarja 1945.

95. Odlok o spremembi in dopolnitvi uredbe o pobiranju taks na področju Istre in Slovenskega Primorja od 10. decembra 1945.

96. Odlok o uradnih računskih preglednikih za trgovske družbe.

97. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o prepovedi izzivanja narodnega, rasnega ter verskega sovraštva in razdora z dne 14. septembra 1947.

### ODREDBE ISTRSKEGA OKROŽNEGA LJUDSKEGA ODBORA

98. Odredba o spremembi 4. člena odredbe o prevoznih tarifah z motornimi vozili z dne 27. februarja 1948.

99. Odredba o proizvodnji oljčnega olja v gospodarskem letu 1948/1949.

100. Odredba o obvezni prijavi pridelanega vina in žganja.

101. Odredba o količini vina in žganja, katero sme zadržati proizvajalec za lastno potrebo brez plačila trošarine.

102. Odredba o zakolu prašičev v gospodarskem letu 1948-1949.

103. Odredba o ureditvi mletja žita in o plačilu mlevnine.

104. Odredba o obvezni prijavi prebivalstva zaradi preskrbe v Istrskem okrožju.

105. Odredba o vodenju matičnih knjig in izvrševanju matične službe.

106. Odredba o merah proti nerednemu obiskovanju šole.

107. Odredba o trgovinski inspekciji.

SODNI OGLASI IN OBJAVE

## Ukazi Vojne uprave JA jugoslovanske zone na STO

### Ukaz št. 10

#### 1. člen

Potrjujejo se tile odloki Istrskega okrožnega LO:

1. odlok o javnih uslužbencih;

2. odlok o začasnem razširjenju Istrskega okrožnega LO;

3. odlok o stanovanjih in poslovnih prostorih;

4. odlok o ekspropriaciji;

5. odlok o kaznivih dejanjih zoper ljudstvo in ljudsko oblast;

6. odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o vrstah kazni z dne 14. septembra 1947;

7. odlok o spremembi odloka o ustanovitvi imenika gospodarstvenih in knjigovodstvenih izvedencev od 14. sept. 1947 (šte. 22 Ur. l. 3/47);

8. odlok o spremembi in dopolnitvi uredbe o pobiranju trošarine na področju Istre in Slovenskega Primorja od 7. jan. 1945;

9. odlok o spremembi in dopolnitvi uredbe o pobiranju taks na področju Istre in Slovenskega Primorja od 10. decembra 1945;

10. odlok o uradnih računskih preglednikih za trgovske družbe;

11. odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o prepovedi izzivanja narodnega, rasnega ter verskega sovraštva in razdora z dne 14. septembra 1947.

#### 2. člen

Vsi citirani odloki veljajo od dneva, ko jih je izdal Istrski okrožni LO, razen odlokov pod 5 in 11, ki veljajo od dneva, ko so bili objavljeni v Uradnem listu,

## 3. člen

Potrjujejo se vsi upravni sklepi zasedanja Istrskega okrožnega LO od 14. sept. 1948, ki so navedeni v zapisniku, ki je bil objavljen v številki 6. Uradnega lista.

Koper, 30. novembra 1948.

Šef Vojne uprave JA: polkovnik Lenac Mirko.

**Ukaz št. 11****o obvezni prijavi spremembe lastnine in tehničnega stanja motornih vozil in njihovih prikolic.**

## 1. člen

Vsi lastniki in koristniki motornih vozil (zasebniki, javni uradi, ustanove, podjetja, zadruga, družbe itd.) so dolžni prijaviti vsako spremembo na svojih motornih vozilih, če gre za spremembo, ki je tehnične narave ali prenos lastnine.

Ta odredba se nanaša na vsa vozila, to je na tista, ki so v obratu kakor i na tista, ki niso v obratu, brez ozira na to, ali so že registrirana ali ne. Od tega so izzeta vozila JA.

## 2. člen

Kot sprememba lastnine se razume vsak nakup ali prodaja motornega vozila (sprememba lastnika) kakor tudi prenos uporabljanja vozila na drugega koristnika (sprememba koristnika). Tiste spremembe tehnične narave, ki se morajo prijaviti, so te:

- Havarija vozila, vsled katere postane vozilo neuporabljivo za dobo 3 mesecev;
- Taka izrabljenost vozila, da ni več uporabljivo za potniški promet;
- Ponovno popravilo vozila, ki je bilo prijavljeno kot neuporabljivo;
- Ponovno popravilo vozila, ki je bilo prijavljeno kot neuporabljivo zaradi havarije.

## 3. člen

Vsa motorna vozila in prikolice, ki bodo uvožene iz inozemstva v Jugoslovansko zono STO, se morajo prijaviti v roku 10 dni, računajoč od dneva uvoza.

## 4. člen

Prijavo o spremembah, ki nastanejo na motornih vozilih, morajo napraviti naslednje fizične ali pravne osebe:

- kdor proda motorno vozilo ali prikolico, mora napraviti prijavo takoj, ko je vozilo prodano;
- kdor kupi motorno vozilo ali prikolico, mora napraviti prijavo takoj, ko je motorno vozilo kupljeno;
- lastniki oziroma koristniki vozil morajo takoj napraviti prijavo, ko nastane na vozilu tehnična sprememba;
- podjetja, ustanove, zasebniki itd., ki uvozijo iz inozemstva motorna vozila in prikolice na podlagi uvoznega dovoljenja.

Predmetna obvezna prijava se nanaša na vse državne urade, ustanove, združena in zasebna podjetja in na organizacije. Ravno tako se nanaša na vse osebe, ki kupujejo, prodajajo ali uvažajo motorna vozila in prikolice kot tudi na vse tiste, ki posedujejo taka motorna vozila in prikolice kakor lastniki ali koristniki.

## 5. člen

Prijava oziroma poročilo o nastali izpremembi na vozilu mora biti napravljena v roku 10 dni odseku za notranje zadeve (prometni oddelek) tistega okraja, v katerem se vozilo nahaja.

Rok za prijave se računa od dneva, ko nastane sprememba.

## 6. člen

Prijave oziroma poročila o nastalih spremembah se napravljajo na predpisanih tiskovinah, katere izpolnijo prijavitelji. Omenjene tiskovine se dobe pri izvršilnih odborih okrajnih odborov, odsekih za notranje zadeve.

Tudi prijave za uvožena motorna vozila se napravijo na predpisanih tiskovinah.

## 7. člen

Kdor napravi prijavo prepozno ali netočno glede nastalih sprememb, se kaznuje z denarno kaznijo od 1000 do 20.000 lir.

Ta ukaz stopi v veljavo s 15. oktobrom 1948.

Koper, 1. oktobra 1948.

Šef Vojne uprave JA na STO: polkovnik Lenac Mirko

**Ukaz št. 12****o zamenjavi evidenčnih pločevinastih tablic za motorna vozila.**

## 1. člen

Dosedanje evidenčne pločevinaste tablice za motorna vozila z značko SP oziroma HI se zamenjajo za nove.

## 2. člen

Oblika in značka nove pločevinaste evidenčne tablice za motorna vozila, ki so registrirana v jugoslovanski zoni STO, mora biti tale:

- za avtomobile. Opis tablice, ki je nameščena zadaj.

Pločevinasta tablica ima 32 cm dolžine, 19 cm višine z belim ozadjem. V levem delu tablice je tržaški grb z belo helebardo na rdečem ozadju. Grb je 10,3 cm visok in 8,8 cm širok. Nad grbom je rdeča peterokraka zvezda velikosti 5 cm. Na sredini tablice so zgoraj črke STT velikosti 7 cm rdeče barve, pod črkami STT so napisane številke (od leve strani proti desni višine 7 cm). Številke so črne barve.

- Opis manjše tablice, ki je nameščena spredaj.

Pločevinasta tablica je 32,3 cm dolga, 10,5 cm visoka. Na levi strani se nahajajo besede STT velikosti 5 cm, na desni strani od besede STT je tržaški grb s peterokrako zvezdo. Grb je 5,4 cm visok in 4,5 cm širok. Velikost zvezde je 3 cm, desno od grba so številke velikosti 5 cm. Tablice so iste barve kakor velike tablice.

- Za motocikle:

Pločevinasta tablica 20 cm dolga, 14 cm visoka z belim ozadjem. Na levem delu tablice je tržaški grb s peterokrako zvezdo. Grb je 7 cm visok in 5,6 cm širok. Velikost zvezde je 4 cm. V sredini zgoraj se nahajajo napisane črke STT velikosti 5 cm. Pod črkami STT so napisane številke velikosti 5 cm. Tablice za motocikle so iste barve kakor tablice za avtomobile.

## 3. člen

Istrski okrožni ljudski odbor — oddelek za notranje zadeve, je pooblaščen, da izdeluje evidenčne tablice za motorna vozila.

## 4. člen

Istrski Okrožni LO oddelek za notranje zadeve ima pravico, da deli evidenčne tablice za motorna vozila.

## 5. člen

Pločevinaste tablice se morajo pritrditi na motorna vozila na tak način, da se ne morejo sneti brez znanja pristojne oblasti, t. j., da morajo biti plombirane.

## 6. člen

Zabranjeno je kakršni koli osebi ali organizaciji izdelovati ali deliti evidenčne tablice za motorna vozila. Vsako tako delo se kaznuje po obstoječih predpisih.

## 7. člen

Dosedanje evidenčne tablice se morajo zamenjati za nove najdalje do konca leta 1948.

## 8. člen

Ta odredba stopi takoj v veljavo. Zamenjavanje se prične 15. oktobra 1948.

Koper, 15. septembra 1948.

Šef Vojne uprave JA na STO: polkovnik Lenac Mirko

## Odredbe Inspektorata PTT Vojne uprave JA jugoslovanske zone na STO

### Odredba št. 3

#### glede izdaje priložnostne znamke za teden Rdečega križa.

Ob priliki trajanja tedna »Rdečega križa« od 23. do 30. maja 1948 v jugoslovanski zoni STO, izda Inspektorat PTT z odobrenjem Vojne Uprave JA posebni znamki.

Ministrstvo pošte FLRJ v Beogradu pretiska znamki Jugoslovanskega Rdečega križa z napisom VUJA in vrednost lir 2.—.

Serijska je sestavljena iz 2 znamk, in sicer: frankovna v rjavi barvi in portovna v zeleni barvi, obe z isto sliko, ki predstavlja požgano hišo.

Znamke bodo v prometu v tednu Rdečega križa, in sicer od 23. do 30. maja 1948; dohodek od prodanih znamk gre v korist Rdečega križa.

Koper, 19. maja 1948.

Inspektor: Rupnik Andrej

### Odredba št. 4

#### o priložnostni avionski znamki ob priliki »Gospodarske razstave v Kopru«

Ob priliki otvoritve »Razstave gospodarske delavnosti jugoslovanske zone STO v Kopru« bo Inspektorat

PTT z odobrenjem Vojne uprave JA št. 7322/48 izdal priložnostno avionsko znamko.

Osnutek znamke je izdelal ing. arh. Maks Strenar iz Trsta. Osnutek predstavlja stilizirano rastlino, ki raste, a moč črpa iz peterokrake zvezde, katera se nahaja pod rastlino. Velikost znamke je 33×24 mm.

Na znamki so sledeči napisi: Na gornjem levem robu je napis: L 25.— oz. L 50.—, desno od naznačene vrednosti je napis: Zračna pošta in crtež malega aviona. Ob levem robu je napis: Gospodarska razstava-Koper, ob desnem robu pa je napis v italijanskem jeziku: Mostra economica-Capodistria. Izpod gornjega roba levo od rastline je napis: STT, na desno od rastline je napis: V. U. J. A., na spodnjem robu je napis: 17.—24. X. MCMXLVIII.

Serijsko sestavljata dve znamki z isto sliko, in sicer vrednost od 25 lir je natisnjena v sivi barvi, vrednost od 50 lir v cinober barvi.

Znamko je tiskala tiskarna »Ljudske Pravice« v Ljubljani, dočim je perforacijo izvršil »Zavod za izradu novčanica« v Beogradu. Natisnjena je na specialnem gumiranem papirju, zobčana je linijasto od 12½ mm in od vsake znamke je natisnjeno po 50.000 komadov oz. skupno 50.000 serij.

Znamke bodo v prometu od 17. oktobra do 17. decembra 1948, a za frankiranje bodo veljavne do 17. januarja 1949.

Koper, 20. oktobra 1948.

Inspektor PTT: Rupnik Andrej

## Odloki Istrskega okrožnega ljudskega odbora

89

Na podlagi ukaza Komandanta odreda JA z dne 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje in Oblastnega NO za Istro z dne 20. februarja 1947 izdaja Istrski okrožni ljudski odbor

### odlok o stanovanjskih in poslovnih prostorih

## 1. člen

S stanovanjskimi in poslovnimi prostori razpolagajo organi, pristojni za reševanje stanovanjskih zadev po določbah tega odloka.

Izjemoma razpolagajo organi ljudske oblasti v sporazumu s sindikalno podružnico s stanovanji v stavbah, ki jih sami uporabljajo in ki so namenjene njihovim delavcem in nameščencem,

## 2. člen

Organi za reševanje stanovanjskih zadev (stanovanjski organi) prve stopnje so Mestni ljudski odbori oziroma Krajevni ljudski odbori, ki opravljajo vse posle po tem odloku bodisi sami bodisi po stanovanjskih komisijah.

Stanovanjske komisije se ustanovijo pri ljudskih odborih mest in tistih krajev, kjer se pokaže potreba.

Sestavo stanovanjskih komisij kakor tudi ustanovitev stanovanjskih komisij v krajih, kjer se pokaže potreba, odredi okrajni izvršilni ljudski odbor.

## 3. člen

Stanovanjski organi druge stopnje so okrajni izvršilni odbori, ki opravljajo posle sami ali po višji stanovanjski komisiji na sedežu okrajnega ljudskega odbora.

Stanovanjski organi druge stopnje odločajo o pritožbah zoper odločbe stanovanjskih organov prve stopnje in opravljajo druge posle po določbah tega odloka.

## 4. člen

Član stanovanjske komisije je lahko vsakdo, ki ima volivno pravico.

## 5. člen

Predsednik in člani stanovanjskih komisij ne prejemaajo za svoje delo plače, smejo pa dobiti nagrade.

Predsednik in člani stanovanjskih komisij so osebno odgovorni za vestno in nepristransko opravljanje zupanih jim poslov.

## 6. člen

Brez poprejšnjega pristanka stanovanjskega organa ni dovoljeno:

1. vseliti se v stanovanjske ali poslovne prostore, bodisi prazne bodisi nezadostno zasedene,

2. oddati v najem ali podnajem stanovanjske ali poslovne prostore, jih zamenjati ali na drug način prepustiti drugemu,

3. spremeniti stanovanjske prostore v poslovne prostore ali stanovanjske oziroma poslovne prostore tako spremeniti, da postanejo manj uporabljivi.

## 7. člen

Nihče ne sme imeti več kakor eno stanovanje.

Družina premeščenege uslužbenca sme obdržati dosedanje stanovanje, dokler se uslužbencu v novem službenem kraju ne dodeli družinskega stanovanja. O dodelitvi tega stanovanja mora stanovanjski organ, ki ga je dodelil, obvestiti stanovanjskega organa kraja, kjer prebiva uslužbenčeva družina, da odredi izselitev.

## 8. člen

Najemne in podnajemne pogodbe o stanovanjskih in poslovnih prostorih se smejo odpovedati ali na zahtevo prizadete stranke razveljaviti samo iz naslednjih razlogov:

a) če hišni lastnik nujno potrebuje stanovanjske ali poslovne prostore zase ali za svojo ožjo družino (zakonskega druga, nepreskrbljene otroke in nepreskrbljene starše);

b) če je hišni lastnik javna ustanova, družbena ali politična organizacija in se nujno potrebuje stanovanje za hišnega upravitelja;

c) če so potrebna znatna popravila poslopja in je izpraznitev najetih prostorov zaradi tega neobhodno potrebna;

d) če najemnik ozir. podnajemnik namenoma ali iz velike malomarnosti kvari najete prostore;

e) če najemnik, njegovi sostanovalci ali podnajemniki vzdržujejo v stanovanju očitno nemoralo oziroma dopuščajo, da delajo to drugi, ali če s ponovnim nočnim razgrajanjem sostanovalce znatno nadlegujejo;

f) če najemnik (podnajemnik) ali člani njegove družine neizzvani zagreše proti hišnemu lastniku (najemniku) ali članu njegove družine tako kaznivo dejanje, ki onemogoča njuno sožitje.

O upravičenosti odpovedi ali razveljavitve najemne oz. podnajemne pogodbe odloči sodišče.

Sodno odločbo, izdano po tem členu, izvrši stanovanjski organ prve stopnje, ki hkrati dodeli izseljeni stranki druge stanovanjske oziroma poslovne prostore (16. in 25. člen).

## 9. člen

Hišni lastnik oziroma njegov zastopnik mora name-ravano izselitev najemnika, najemodajalec pa izselitev podnajemnika prijaviti stanovanjskemu organu najmanj 8 dni pred izselitvijo, nenadno izselitev pa v 24 urah.

## 10. člen

Prazna stanovanja oziroma prazne stanovanjske dele dodeljuje stanovanjski organ. Pri dodeljevanju praznih stanovanj oziroma praznih stanovanjskih delov se upošteva število, starost, spol, zdravstveno stanje in socialne razmere družinskih članov kakor tudi značaj in kraj zaposlitve hranilcev družine.

Prazne poslovne prostore oziroma njih prazne dele dodeljuje stanovanjski organ, upoštevajoč socialne razmere tistega, ki se za poslovni prostor poteguje, ter predmet in obseg poslovanja, ki naj se vrši v poslovnih prostorih.

## 11. člen

V nezadostno zasedenih stanovanjih sme stanovanjski organ uživalcu stanovanja (lastniku, najemniku itd.) odvzeti del stanovanja in ga nakazati drugemu kot sostanovalcu; pri tem mora upoštevati dejansko možnost delitve stanovanja, število, starost in spol družinskih članov in poklic uživalca in njegovih družinskih članov.

V primerih nujne potrebe sme stanovanjski organ odrediti tudi souporabo kuhinje po sostanovalcu. Če se stranki ne sporazumeta glede načina souporabe kuhinje, odloči stanovanjski organ.

Stanovanjski organ sme, ako so drugi pogoji za to dani, odrediti, da se vselijo v opremljene sobe nezadostno zasedenega stanovanja podnajemniki.

## 12. člen

Novi sostanovalec (ne tudi podnajemnik) postane najemnik hišnega lastnika.

Stanovanjski organ mora v odločbi o dodelitvi dela stanovanja določiti tudi odgovarjajoči del najemnine.

## 13. člen

V nujni potrebi sme stanovanjski organ v primerih nezadostno ali neprimerno zasedenih stanovanj izvesti preselitev ter nakazati dosedanjemu uživalcu druge primerne stanovanjske prostore.

Ta ukrep pa ni dovoljen proti uživalcu stanovanja, ki stanuje v lastni hiši ali ki ima v hiši, v kateri stanuje, služnost stanovanja; njega je mogoče le utesniti (11. člen).

## 14. člen

Stanovanjski organ prve stopnje sme odrediti prisilno izselitev oseb, ki se brez dovoljenja vselijo v stanovanjske ali poslovne prostore.

## 15. člen

Stanovanjski organ druge stopnje sme odrediti izpraznitev zasedenih stanovanj, poslovnih prostorov ali zgradb, ako je to v interesu javnih uradov in ustanov ter gospodarskih podjetij večjega javnega interesa.

## 16. člen

Nihče razen oseb iz 14. člena ne sme biti izseljen, dokler mu stanovanjski organ ne da na razpolago drugih ustreznih, v primerih iz točke d) 8. člena pa najnujnejše potrebnih stanovanjskih oziroma poslovnih prostorov.

## 17. člen

V primeru preselitve po 13. členu in prisilne izselitve po 15. členu plača vse stroške za preselitev oziroma izselitev stranke tisti, na katerega zahtevo ali prošnjo se je selitev izvršila.

V primerih prisilne izselitve po 14. členu in v primeru izselitve na podlagi pravnomočne sodne odločbe plača stroške izseljena stranka.

## 18. člen

Stanovanjski organ druge stopnje sme na utemeljeno prošnjo izjemoma in začasno dovoliti preureditev stanovanjskih prostorov v poslovne prostore in njih uporabo v nestanovanjske namene, ako je to neobhodno potrebno, da se zavarujejo pogoji za življenjski obstoj prosilca.

## 19. člen

Stanovanjski organ druge stopnje dovoli, ako je to potrebno, javnim uradom in ustanovam, gospodarskim podjetjem večjega javnega interesa ter družbenim in političnim organizacijam preureditev stanovanjskih prostorov v poslovne prostore.

## 20. člen

Kdor samolastno preuredi stanovanje ali del stanovanja v poslovne prostore, mora vzpostaviti prejšnje stanje v roku, ki mu ga določi stanovanjski organ uradoma ali na predlog hišnega lastnika.

Iz važnih razlogov lahko stanovanjski organ druge stopnje odobri že izvršeno preureditev stanovanjskih prostorov v poslovne prostore.

## 21. člen

Prošnje in predlogi o stanovanjskih zadevah po tem odloku se vlagajo ali dajo ustno na zaplisljik pri stanovanjskem organu prve stopnje. V primerih, v katerih je pristojen za odločanje v prvi stopnji stanovanjski organ druge stopnje, pošlje organ prve stopnje prošnje in predloge s svojim poročilom in predlogom stanovanjskemu organu druge stopnje.

## 22. člen

Stanovanjske komisije odločajo z večino glasov v tričlanskih senatih.

Senate sestavlja predsednik komisije.

Od odločanja v stanovanjskih zadevah je izključen, kdor je s prizadeto stranko v sorodstvu ali v svaštvu do četrtega kolena.

Pri reševanju pritožb ne more odločati, kdor je odločal o stanovanjski zadevi na prvi stopnji.

## 23. člen

Praviloma se rešujejo vse stanovanjske zadeve brez naroka.

Odločba stanovanjskega organa mora biti obrazložena in mora vsebovati pouk o roku in načinu vložitve pritožbe.

Zoper odločbo stanovanjskega organa prve stopnje se smejo stranke pritožiti na stanovanjskega organa druge stopnje, ki odloči dokončno.

Pritožba se mora vložiti v treh dneh po vročitvi pismene odločbe pri tistem stanovanjskem organu, ki je odločbo izdal. Stanovanjski organ prve stopnje sme svojo odločbo spremeniti in izdati novo v treh dneh po prejemu pritožbe, če tega ne stori, mora v istem roku predložiti pritožbo s spisi stanovanjskemu organu druge stopnje v rešitev in pri tem v spremnem dopisu dati potrebna pojasnila in predlog.

Pritožba ima odložilno moč.

## 24. člen

Zoper odločbe, ki jih izdajajo na prvi stopnji stanovanjski organi druge stopnje, je dopustna pritožba na izvršilni odbor Istrskega okrožnega ljudskega odbora.

Tudi v teh primerih se uporabljajo smiselno predpisi 4. in 5. odstavek prejšnjega člena.

## 25. člen

Izvršitev odločbe v stanovanjskih zadevah po tem odloku odredi stanovanjski organ prve stopnje na predlog stranke, v katere korist je odločba izdana, oziroma uradoma, kjer to odlok določa. Odločba, ki se izda na predlog, ugasne, če stranka ne predlaga izvršitve v 15 dneh po pravnomočnosti odločbe, razen če je zavezana stranka sama izpolnila odločbo.

Odločbo izvršijo organi Narodne zaščite.

## 26. člen

Vsaka stranka nosi stroške, ki jih ima ali ki jih neupravičeno povzroči s svojo udeležbo ali s svojim zadržanjem pred stanovanjskimi organi.

## 27. člen

Pismene odločbe in obvestitve se vročajo s povratnico strankam osebno ali v roke njihovih odraslih družinskih članov. Če taka vročitev ni mogoča, se dostavitev opravi tako, da se pošiljka pritrdi na vrata stanovanja.

## 28. člen

Kršilci tega odloka in osebe, ki se pritožujejo očitno samo iz objesti ali zaradi zavlačevanja, se kaznujejo po odredbi o prekrških in o upravno kazenskem postopku. (Ur. list PPNOO štev. 5/38).

## 29. člen

Vse denarne kazni, ki se izrečejo po tem odloku ali po predpisih, ki bodo izdani na podlagi tega odloka, se stekajo v blagajno okrajnega ljudskega odbora.

## 30. člen

Izvršilni odbor Istrskega okrožnega ljudskega odbora se pooblasti, da izda pravilnik za izvajanje tega odloka ter predpise o ureditvi najemnin za stanovanjske in poslovne prostore.

## 31. člen

Vsi predpisi, ki so v nasprotju s tem odlokom, se razveljavijo.

## 32. člen

Ta odlok stopi v veljavo takoj.

Koper, dne 14. novembra 1948.

Tajnik: Božič Ivan

Predsednik: Petrič Vladimir

## 90.

Na podlagi ukaza Komandanta odreda JA od 16. februarja 1947. v zvezi z odlokom Poverjeništvu PNOO za Slov. Primorje in Oblastnega NO za Istro z dne 20. februarja 1947. izdaja Istrski okrožni ljudski odbor

### Odlok o razlastitvi.

## I.

## Splošni predpisi

## 1. člen

Razlastitev nepremičnin in pravic na nepremičninah in svrhu izvršitve občne koristnih del je dopustna le po predpisih tega odloka.

Za občne koristna dela se smatrajo dela, ki so koristna za družbeno gospodarski in kulturni dvig ter razvoj ljudstva, zlasti pa:

1. graditev železnic, cest, predorov, mostov in letališč ter zidanje zgradb in nasipov za vzdrževanje in uporabo teh objektov;
2. graditev nasipov ter naprav za namakanje in izsuševanje;
3. graditev pristanišč, dokov, ladjedelnic in skladišč;
4. regulacija tekočih voda in hudournikov ter pogozdovanje v ta ali kak drugi namen;
5. postavitve naprav telegrafske, telefonske in radijske mreže;
6. graditev naselbin ter zidanje stanovanjskih in javnih zgradb;
7. izvedba regulacijskega načrta posameznih naselbin, krajev in mest, komasacija, arondacija, melioracija, asanacija, graditev vodovodov, kanalizacije, plinovodov ter elektrarn, elektriških vodov in transformatorjev;
8. graditev javnih kopališč, zajemanje in varstvo rudninskih in termalnih vod;
9. graditev telovadnic, igrišč in športnih domov in naprav;
10. graditev silosov, ustanovitev drevesnic ter strojnih, semenskih in živinorejskih postaj,
11. graditev in razširitev gozdarskih ter važnejših industrijskih in drugih gospodarskih podjetij;
12. graditev šol, kulturnih domov ter drugih splošnih ljudskih kulturno prosvetnih in umetniških ustanov;
13. graditev bolnic, zavetišč ter drugih socialnih in zdravstvenih ustanov.

Prav tako se smejo v splošnem interesu razlastiti predmeti posebne kulturne, umetniške in zgodovinske vrednosti ter premoženjske pravice takega značaja.

## 2. člen

Proglasitev, da je neko delo občne koristno, se izda samo s posebnim odlokom Istrskega okrožnega ljudskega odbora (IOLO).

## 3. člen

Premoženje se sme razlastiti v korist javnih ustanov in podjetij kakor tudi drugih organizacij in podjetij, če je to v javnem interesu.

## 4. člen

Premoženje se sme razlastiti samo na podlagi odločbe pristojnega javnega organa. V tej odločbi mora biti določeno, v čigavo korist in za kakšne potrebe se dopušča razlastitev in kaj naj se razlasti.

## 5. člen

Razlastitev je lahko popolna ali delna. Popolna je tedaj, če se z njo premoženje ali pravica na premoženje odvzame lastniku odnosno posestniku.

Razlastitev je delna, če se na tujem premoženju ustanovi služnost, ali če se vzame premoženje v zakup.

## 6. člen

V začasno uporabo brez lastniške pravice se sme vzeti premoženje, ki je potrebno za izvedbo del, omejenih v čl. 1.

## 7. člen

Pri popolni razlastitvi nepremičnine obseže razlastitev tudi zgradbe in naprave, ki so v njej, v kolikor veljajo po pravilih državlanskega prava za nepremičnine. Druge naprave bo moral lastnik odstraniti, za kar se mu povrnejo stroški.

Kot stroške je treba po prednjem odstavku razumeti tiste, ki so potrebni za odstranitev instalacije, za njih prenos in postavitve na drugi kraj.

## 8. člen

Če postane zaradi razlastitve enega dela nepremičnine ostali del za lastnika neuporaben, se lahko na lastnikovo zahtevo razlasti tudi ostali del.

## II.

## Odškodnina

## 9. člen

Lastnikom se dà na razlašeno premoženje odškodnina.

Odškodnina se dà v znesku povprečne prometne vrednosti, ki jo ima razlašeno premoženje na dan cenitve.

Pri določanju te vrednosti se ne upošteva dobiček in tudi ne posebna vrednost, ki jo utegne imeti premoženje osebno za lastnika. Prav tako se ne upoštevajo popravila in izboljšanja, ki jih napravi lastnik ali ki drugače nastanejo po zaznambi uvedbe razlastitvenega postopanja v zemljiški knjigi (čl. 19).

## 10. člen

Pri delni razlastitvi se dà odškodnina samo tedaj, če je nepremičnina zaradi bremen, ki so nastala z aktom razlastitve, izgubila na svoji dotedanji vrednosti.

V tem primeru je odškodnina enaka izgubljeni vrednosti in se izplača enkrat za vselej.

V primeri zakupa je odškodnina enaka zakupnini za premoženje, vzeto v zakup.

#### 11. člen

Odškodnina za začasno uporabo se da enkrat ter je enaka znesku, ki bi se moral plačati kot zakupnina za vzeto premoženje, računajoč od dneva prevzema.

#### 12. člen

Če je nepremičnina, ki je popolnoma ali deloma razlaščen ali pa vzeta v začasno uporabo, zasejana in lastnik oz. posestnik zaradi razlastitve izgubi svoj pridelek, obsega odškodnina tudi vrednost povprečnega pridelka te setve.

#### 13. člen

Odškodnina se da v denarju ali v kaki drugi nepremičnini, ki se da v zamenjavo za razlaščen.

Če so po zamenjavi na razlaščeni nepremičnini bremena, se ista prenesejo na nepremičnino, ki se da v zamenjavo.

### III.

#### Postopek

#### 14. člen

Prošnjo za proglasitev nekega dela za splošno koristno po prednjih določilih sme vložiti vsak interesent na oddelek za gradnje pri IOLO s sledečimi prilogami:

1. Splošni popis in splošni načrt vseh predvidenih del z označbo in svrha dela, ki se mora izvršiti.

2. Označba zemljišč, ki pridejo v poštev za razlastitev, z navedbo vseh katastrskih in zemljiškoknjižnih podatkov.

3. Splošni proračun za izvršitev predvidenih del.

Če se katastrski in zemljiškoknjižni podatki ne morejo predložiti zaradi tega, ker ni katastrskih načrtov oz. zemljiških knjig, ali so bile iste v vojni uničene, se mora premoženje opisati odnosno je treba pribaviti podatke na kak drug primeren način.

Zaradi potrebnih ugotovitev iz tega člena smejo interesenti oziroma od njega pooblašteni strokovnjaki predhodno pregledati in preizkusiti v poštev prihajajoče nepremičnine, če imajo posebno pismeno odobritev oddelka za gradnje pri IOLO.

#### 15. člen

Istrski Okrožni ljudski odbor proglasi z odlokom delo za splošno koristno po predhodni odobritvi splošnega gradbenega načrta po oddelku za gradnje pri IOLO. Splošni gradbeni načrt tvori prilogo odloka in je z drugimi potrebnimi podatki vred na vpogled vsem prizadetim v oddelku za gradnje pri IOLO.

#### 16. člen

Čim stopi odlok iz prednjega člena v veljavo, sestavi izvršilni odbor pristojnega okrajnega ljudskega odbora razlastitveno komisijo, katera uvede postopek za cenitev.

#### 17. člen

Okrajno razlastitveno komisijo sestavljajo:

1. en sodnik pristojnega okrajnega sodišča;
2. en odbornik pristojnega krajevnega LO;
3. en odbornik pristojnega okrajnega LO.

Predsednika komisije določi iz njene srede okrajni izvršni odbor. Če se razlasti premoženje za potrebe IOLO vstopi v okrajno komisijo tudi en predstavnik IOLO, ki ga določi on sam.

#### 18. člen

Vse podatke, ki so potrebni za izvršitev pravilne cenitve in popisa premoženja, ki se ima razlastiti, odstopi predlagatelj razlastitve navedeni komisiji.

Če je potrebno za preskrbo podatkov iz prednjega odstavka premoženja preceniti ali pregledati, mora vsaka stranka to dovoliti uradnim osebam (cenilec in drugim), ki se kot taki izkazujejo s posebnim nalogom od strani razlastitvene komisije.

#### 19. člen

Ko so predloženi in zbrani podatki o nepremičninah, ki naj se razlaste, predlaga predsednik komisije pristojnemu okrajnemu sodistu, da opravi zaznambo uvedbe razlastitvenega postopka v zemljiški knjigi.

Z dnem vpisa te zahteve v zemljiško knjigo ugovornik izgubi lastnik premoženja pravico, da bi ga odtujil ali obremenil, spremenil kulturo zemljišča ali zadel na njem katera koli dela.

#### 20. člen

Predsednik komisije določi s posebno odločbo čas in kraj prvega sestanka komisije. V tej odločbi je treba navesti priimek, ime in poklic ter mesto bivanja članov komisije, cenilca kakor tudi lastnikov premoženja, ki naj se razlasti. Lastniki in vse druge prizadete osebe se s to odločbo povabijo, da se udeležijo sestanka komisije, s pripombo, da njihova odsotnost ni ovira za deo komisije.

Odločba se pošlje:

1. pristojnemu KLO, ki jo objavi na običajen način in izobesi v svojih prostorih;

2. interesentu, za katerega potrebe se premoženje razlasti s pozivom, da določi svojega zastopnika v razlastitvenem postopku.

#### 21. člen

Na določeni dan sestanka komisija na samem kraju pregleda, popiše in oceni premoženje, ki naj se razlasti.

Komisija vodi o svojem delu zapisnik, v katerega vpisuje svoje podatke, ki so potrebni za odločbo o razlastitvi, izjave strank in morebitne ugovore in zahteve prizadetih oseb ter svoje sklepe.

Zapisnik podpišeta predsednik in zapisnikar.

#### 22. člen

Po izvršenem popisu in ocenitvi premoženja izroči komisija premoženje v posest tistemu, za katerega potrebe naj se razlasti.

Če so na navedenem zemljišču zgradbe in naprave, se iste ne smejo podreti ali odstraniti, dokler se ne ugotovi po predpisih tega odloka njihova vrednost, ali dokler se ne opravi po pristojnem okrajnem sodišču zavarovanje dokazov, na podlagi katerih je mogoče pozneje opraviti ocenitev po predpisih tega odloka.

#### 23. člen

Da bi mogla komisija po popisu in ocenitvi izdati odločbo o razlastitvi, opravi javno ustno razpravo, da se ugotovi dejansko in pravno stanje premoženja, ki se ima razlastiti ter glede obsega razlastitve in zneska odškodnine. Na to razpravo se povabijo vsi prizadeti.

## 24. člen

Po končani razpravi izda komisija odločbo o razlastitvi oziroma o začasni uporabi premoženja za vsakega lastnika posebej.

Ta odločba mora vsebovati predvsem: a) navedbo, v čigavo korist se odreja razlastitev; b) natančno določitev, kaj se razlasti, c) znesek odškodnine in ali se bo dala odškodnina v denarju ali v zamenjavi za drugo določeno nepremičnino. Odločba se dostavi vsem prizadetim osebam in se objavi.

## 25. člen

Zoper odločbo komisije je dopustna pritožba na pristojno okrožno sodišče v 30 dneh po prejemu odločbe. Rešitev okrožnega sodišča je dokončna.

## 26. člen

Na podlagi pravnomočne odločbe o razlastitvi izbrišo okrajno sodišče na podlagi predloga razlastitvene komisije zaznambo o uvedbi razlastitvenega postopka ter vknjižijo lastninsko pravico oz. druge razlašene pravice na koristnika razlastitve z vrstnim redom zaznambe. Ravno tako postopa v primeru zamenjave. Na predlog razlastitvene komisije opravi sodišče vse druge vpise, ki so določeni v odločbi o razlastitvi.

## 27. člen

Takoj, ko postane odločba o razlastitvi pravnomočna, izda komisija nalog koristniku, da mora glede odškodnine prejšnjemu lastniku postopati po tej odločbi.

## 28. člen

Stroške razlastitvenega postopka (komisije cenilcev, strokovnjakov, uporabljenega materiala itd.) plača koristnik, ki plača tudi takse za vknjižbo, zaznambo ter izbris v zemljiški knjigi, če ti vpisi niso po drugih predpisih takse prosti.

## IV. Primeri višje sile ali neodložljive nujnosti

## 29. člen

V primerih višje sile ali neodložljive nujnosti sme Izvršilni odbor IOLO izdati dovoljenje za začasno uporabo zemljišč, ki so potrebna za izvršitev nujnih del.

Izvršilni odbor IOLO določi v teh primerih višino odškodnine za zemljišča oz. za njihovo začasno uporabo. Če stranka ne sprejme tako določene odškodnine, se dela kljub temu nadaljujejo, vendar se mora najpozneje v roku dveh let po njihovem začetku uvesti razlastitveni postopek, pri katerem se uporabljajo smiselno ostali predpisi tega odloka.

Če Istrski okrožni ljudski odbor ne sprejme v smislu čl. 15 odloka o proglasitvi del iz 1. odstavka tega člena za obče koristna in nujna, se dela ustavijo, prizadeti lastniki pa morejo zahtevati vzpostavitev v prejšnji stan ali odškodnino za škodo, ki so jo utrpeli.

## V. Začasna uporaba zemljišč zaradi dobavljanja gradbenega materiala za občekoristna dela

## 30. člen

Podjetniki, ki izvršujejo tista javna dela, ki so bila proglašena za obče koristna, smejo začasno uporabljati zemljišča za pridobivanje kamenja, gramoza, ilovice in apna.

Na teh zemljiščih smejo začasno zgraditi barake za skladišča, za delavnice in za orodje, kakor tudi naprave za pridobivanje gradbenega materiala.

## 31. člen

Prošnjo za dovolitev začasne uporabe zemljišč mora podjetnik vložiti na gradbeni oddelek pri IOLO. V prošnji mora biti navedeno delo, ki naj se izvrši na zemljišču, čas trajanja uporabe zemljišča in odškodnina, ki se ponuja lastniku zemljišča. Ta prošnja mora biti objavljena na krajevno običajen način in neposredno vročena prizadetim lastnikom. Vse prizadete osebe imajo pravico vložiti v roku osmih dni po prejemu svoje ugovore odn. se izjaviti, da ponujeno odškodnino sprejmejo.

## 32. člen

V primeru, da odškodnina ni sprejeta, določi Izvršilni odbor IOLO cenilca, da izvrši v roku 8 dni cenitev in določi višino odškodnine. Rok za izvršitev cenitve se mora pravočasno sporočiti lastniku nepremičnine. Proti cenitvi je dopusten ugovor, ki ga je vložiti v roku 8 dni. Izvršilni odbor IOLO odloči o ugovoru po predhodnem zaslišanju dveh cenilcev.

## 33. člen

Po končanem postopku o cenitvi in določitvi odškodnine izda Izvršilni odbor IOLO odločbo, s katero odredi poleg odškodnine v korist lastniku tudi predajo zemljišča upravičencu v začasno uporabo.

## VI. Predhodne in končne določbe

## 34. člen

Izvršilni odbor IOLO izda podrobne predpise za izvrševanje tega odloka.

## 35. člen

Ta odlok stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem listu.

Koper, 14. novembra 1948.

Tajnik: Božič Ivan

Predsednik: Petrič Vladimir

## 91.

Na podlagi ukaza Komandanta odreda JA od 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Poverjenišva PNOO za Slovensko Primorje in Oblastnega NO za Istro z dne 20. februarja 1947 izdaja Istrski okrožni ljudski odbor

## o d l o k o kaznivih dejanjih zoper ljudstvo in ljudsko oblast.

## 1. člen

Kaznivo dejanje zoper ljudstvo in ljudsko oblast je vsako dejanje, ki mu je cilj, da bi se z nasiljem zrušila ali ogrožala obstoječa pravna ureditev ali temeljne demokratske, politične, narodne in gospodarske pridobitve osvobodilne vojne, zlasti enakopravnost in bratstvo slovenskega, italijanskega in hrvaškega naroda in ljudska oblast.

## 2. člen

Za storilca kaznivega dejanja iz 1. člena velja zlasti: 1. kdor organizira oborožen upor ali v njem sodeluje,



organizira ali pomaga, da se organizirajo oborožene tolpe ali njihovo vpadanje na to področje z namenom, vršiti dejanja iz 1. člena tega odloka, kakor tudi kdor vstopi v skupino, organizirano ali oboroženo za izvrševanje takih dejanj;

2. kdor stori katero koli dejanje, ki mu je cilj, da se nasilno odstranijo organi ljudske oblasti in uprave;

3. kdor organizira združbo, ki ji je cilj vršiti dejanja iz 1. člena tega odloka ali sploh združbo s fašističnimi ali drugimi kriminalnimi cilji ali kdor postane član take združbe;

4. kdor podatke ali listine, ki po svoji vsebini pomenijo posebno varovano tajnost ljudske oblasti ali uprave, izroči tuji državi, ali kakršni koli organizaciji, združbi ali nepoklicani osebi, ali kdor take podatke ali listine krade ali zbira z namenom, da jih tem izroči;

5. kdor usmrti ali težko telesno poškoduje predstavnika ali uslužbenca ljudske oblasti ali zasebnika pri izvrševanju ali zaradi izvrševanja poverjene mu javne službene dolžnosti;

6. kdor s ciljem, navedenim v 1. členu tega odloka, s kakršnim koli sredstvom uniči ali poškoduje prometne naprave ali druge javne zveze, vodovode, javno imovino, kakor tudi zasebno imovino ali naprave večjega javnega interesa;

7. kdor na kakršen koli način podpira osebe, ki so pobegnile pred oblastmi, oborožene tolpe ali podobne organizacije ali njihove aktivne člane (točki 1 in 3 tega člena), ali ovira javne organe pri njih odkrivanju in ulovitvi.

### 3. člen

Za dejanja iz 1., 5. in 6. točke 2. člena tega odloka se storilec kaznuje z odvzemom prostosti s prisilnim delom najmanj treh let.

Za dejanja iz 2. in 3. točke 2. člena tega odloka se storilec kaznuje z odvzemom prostosti s prisilnim delom najmanj enega leta. Z enako kaznijo se kaznuje tudi storilec drugih dejanj iz prvega člena tega odloka, kolikor za posamezna izmed teh dejanj ni s tem odlokom predpisana kakšna druga kazen.

Za dejanja iz 4. in 7. točke 2. člena tega odloka se storilec kaznuje z odvzemom prostosti s prisilnim delom do osem let, v lažjih primerih pa z odvzemom prostosti.

### 4. člen

Član kake organizacije iz 1. in 3. točke 2. člena tega odloka, ki se prostovoljno preda oblastem ali odkrije organizacijo in sporoči o njej važna dejstva, preden on ali organizacija izvršita dejanje, kaznivo po tem odloku, se oprosti kazenske odgovornosti. Če je dejanje že izvršeno, se kaznuje z najnižjo kaznijo, določeno za tako dejanje.

### 5. člen

Kdor je vedel za pripravljajanje ali za izvršitev katerega kaznivega dejanja iz prvega člena tega odloka, pa o tem ni obvestil oblasti, se kaznuje s prisilnim delom brez odvzema prostosti najmanj treh mesecev, v težjih primerih pa z odvzemom prostosti najmanj treh mesecev.

### 6. člen

Kdor vrši propagando ali agitacijo, ki obsega poziv na nasilno porušenje obstoječe pravne ureditve tega ozemlja, se kaznuje z odvzemom prostosti s prisilnim delom ali z odvzemom prostosti.

### 7. člen

Kdor izroči za nagrado ali brez nagrade tujim državam, sovražnim ali fašističnim organizacijam ali nepoklicanim osebam, ali kdor z namenom take izročitve ukrade ali zbira gospodarske podatke, ki po svoji vsebini ne pomenijo posebno varovane tajnosti, ki pa se po izrecni prepovedi pravnih predpisov ali po nalogu vodilnih gospodarskih organov ne objavljajo, se kaznuje z odvzemom prostosti do treh let.

### 8. člen

Za poskus kaznivega dejanja po tem odloku se storilec kaznuje kakor za izvršeno dejanje.

Za kazniva dejanja po tem odloku se smejo izreči poleg glavne kazni tudi stranske kazni po odloku o vrstah kazni.

### 9. člen

O kaznivih dejanjih po tem odloku sodi na prvi stopnji okrožno ljudsko sodišče, v kolikor stvari ne vzamejo zaradi nalog in vloge Vojne Uprave JA v pretres vojaška sodišča, ki sodijo po svojih predpisih.

Zoper sodbe okrožnega ljudskega sodišča je dopustna pritožba, na Višje ljudsko sodišče v roku 8 dni.

### 10. člen

Kazensko postopanje o dejanjih iz tega odloka se more voditi tudi proti odsotnim ali pobeglim osebam. V tem primeru se osumljencu imenuje branilec že v pripravljajnem postopku.

### 11. člen

Ta odlok velja od dne objave v »Uradnem listu«.

Koper, 14. novembra 1948.

Tajnik: Božič Ivan

Predsednik: Petrič Vladimir

## 92.

Na podlagi ukaza Komandanta odreda JA z dne 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje in Oblastnega NO za Istro z dne 20. februarja 1947 izdaja Istrski Okrožni Ljudski odbor

## o d l o k o spremembah in dopolnitvah odloka o vrstah kazni z dne 14. septembra 1947.

### 1. člen

Točka 1. člena 1. se črta.

### 2. člen

Prvi stavek 2. čl. se spremeni in se glasi:  
»Kazni odvzema prostosti s prisilnim delom, odvzema prostosti in prisilnega dela brez odvzema prostosti se izrekajo samo kot glavne kazni.

### 3. člen

3. člen se črta.

### 4. člen

6. členu se doda 2. odstavek, ki se glasi:

»Če se izreče kazen prisilnega dela brez odvzema prostosti zoper osebo, ki je nesposobna za delo, jo sodišče spremeni v denarno kazen, računajoč po 200 lir za vsak dan prisilnega dela brez odvzema prostosti. Če se denarna kazen ne more izterjati, spremeni sodišče

izrečeno kazen prisilnega dela brez odvzema prostosti v kazen odvzema prostosti, računajoč en dan odvzema prostosti za tri dni prisilnega dela brez odvzema prostosti.«

## 5. člen

8. člen se spremeni in se glasi:

»Izguba političnih in posameznih državljanskih pravic ne more biti krajša od enega leta in ne daljša od petih let.«

## 6. člen

17. člen se spremeni in se glasi:

Pri obsodbi na odvzem prostosti do dveh let, na prisilno delo brez odvzema prostosti ali na denarno kazen sme sodišče s sodbo odložiti izvršitev kazni, s pogojem, da obsojenec ne stori novega enako hudega ali hujše kaznivega dejanja ali kaznivega dejanja, ki izhaja iz sorodnih nagibov kot prvo kaznivo dejanje, v roku, ki ga sodišče določi v sodbi. Ta rok ne sme biti krajši od enega leta in ne daljši od petih let.

Sodišče odredi pogojno odložitve izvršitve izrečene kazni, če glede na okoliščine dejanja, vedenje storilca po storjenem dejanju in glede na njegove osebne lastnosti misli, da se da utemeljeno pričakovati, da se bo obsojenec v prihodnje varoval kaznivih dejanj, tudi če se kazen ne izvrši in da se bo v danem primeru že s samo obsodbo dosegel namen kaznovanja.

Pogojna kazen se ne sme izreči zoper tistega, ki je bil v zadnjih petih letih nepogojno obsojen na odvzem prostosti s prisilnim delom, ali na odvzem prostosti oziroma na prisilno delo brez odvzema prostosti, če sta slednji dve kazni daljši od enega leta.

Za odložitve izvršitve kazni sme sodišče postaviti pogoj, da obsojenec povrne s sodbo ugotovljeno škodo v roku, ki ga sodišče določi v sodbi in ki ne sme biti daljši od enega leta.

V sodbi sme sodišče odrediti, da se stranske kazni izvršijo ne glede na to, da je glavna kazen izrečena pogojno.

Obsodba, ki obsega tudi stransko kazen izgube političnih pravic, ne more biti izrečena pogojna.

## 7. člen

18. člen se spremeni in se glasi:

»Sodišče prekliče odložitve kazni, če obsojenec stori novo dejanje v smislu prvega odstavka čl. 17. kakor tudi, če se po izrečeni pogojni obsodbi zve za kaznivo dejanje, ki je bilo storjeno, preden je bila obsodba izrečena, sodišče pa spozna, da ne bi bilo podlage za pogojno obsodbo, če bi bilo to prejšnje dejanje znano.

V takih primerih izreče sodišče za obe kaznivi dejanji eno samo kazen, pri tem upošteva, da je bila prejšnja kazen za zadevno dejanje že odmerjena.

Ko preteče čas, za katerega je bila izvršitev kazni odložena in sodišče odložitve ne prekliče, se šteje, da obsojenec sploh ni bil obsojen.

## 8. člen

21. člen se dopolni in se glasi:

»Mladolletniki so osebe, ki so ob času storitve dejanja izpolnile štirinajst let, a še niso dopolnile osemnajst let.

Ni kazensko odgovoren mladolletnik, ki se zaradi duševne nerazvitosti ob storitvi kaznivega dejanja ni zavedal pomena svojega dejanja, ali ni imel v oblasti svojega ravnanja. Glede takega mladolletnika se smejo uporabiti tile vzgojni poglobljevalni ukrepi:

1. izročitev mladolletnika staršem ali skrbniku zaradi prevzgoje;
2. ukor;
3. nadzorstvo na svobodi;
4. izročitev v vzgojno poglobljevalni zavod.

## 9. člen

22. člen se spremeni in se glasi:

»Kazensko je odgovoren mladolletnik, ki je bil ob storitvi kaznivega dejanja duševno toliko razvit, da je lahko razumel pomen svojega dejanja in imel v oblasti svoje ravnanje. Tak mladolletnik se lahko obsodi na vsako vrsto kazni. Pri odmeri kazni upošteva sodišče stopnjo njegove duševne razvitosti.

Pri mladolletniku, ki ob storitvi kaznivega dejanja še ni dopolnil šestnajst let, sme sodišče uporabiti tudi samo vzgojno poglobljevalne ukrepe, kadar glede na osebne lastnosti storilca in okoliščine storjenega dejanja spozna, da zaradi njegove prevzgoje in poglobljanja ni treba izreči kazni.

## 10. člen

Drugi stavek 23. člena se črta.

## 11. člen

Ta odlok stopi v veljavo takoj.

Koper, 14. novembra 1948.

Tajnik: Božič Ivan

Predsednik: Petrič Vladimir

## 93.

Na podlagi ukaza Komandanta odreda JA z dne 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Poverjenišva PNOO za Slovensko Primorje in Oblastnega NO za Istro z dne 20. februarja 1947 izdaja Istrski okrožni ljudski odbor

## o d l o k

**o spremembi odloka o ustanovitvi imenika gospodarstvenih in knjigovodstvenih izvedencev od 14. 9. 1947, šte. 22, Ur. l. 3/47.**

## 1. člen

V 1. členu se opustijo besede »za področje Istrskega Okrožnega ljudskega odbora«.

## 2. člen

Člen 3. se spremeni in se glasi:

»Pravica vpisa v imenik gospodarstvenih in knjigovodstvenih izvedencev pripada tudi uradnim računskim preglednikom za trgovske družbe v smislu odloka z dne 14. novembra 1948«.

## 3. člen

Ta odlok stopi takoj v veljavo.

Koper, 14. novembra 1948.

Tajnik: Božič Ivan

Predsednik: Petrič Vladimir

94.

Na podlagi ukaza komandanta odreda JA od 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje in Oblastnega NO za Istro z dne 20. februarja 1947 izdaja Istrski okrožni ljudski odbor

**o d l o k**  
**o spremembi in dopolnitvi odredbe o pobiranju trošarine na ozemlju Istre in Slovenskega Primorja z dne 7. 12. 1945.**

## 1. člen

Členu 9 se doda nov odstavek, ki se glasi:

Spremnico izdaja odsek za finance okrajnega ljudskega odbora ali mestni oz. krajevni ljudski odbori v treh izvodih, katerih eden ostane pri uradu, ki ga je izstavil, drugi se izroči prevozniku, tretji pa se pošlje onemu krajevnemu ljudskemu odboru, kamor je trošarinski predmet namenjen.

## 2. člen

Člen 11 se spremeni tako, da se glasi:

Proizvajalec ne sme staviti v promet vina ali žganja brez izstavljenega spremnice ali potrdila o plačani trošarini.

## 3. člen

Člen 14 se spremeni tako, da se glasi:

Kdor se na kakršen koli način odtegne dolžnosti plačila trošarine (trošarinska utaja), bo kaznovan poleg plačila utajene trošarine še z denarno kaznijo do višine petkratnega zneska, v ponovnem primeru pa do višine desetkratnega zneska te trošarine.

V težjih primerih se sme izreči tudi zaplemba trošarinskega predmeta.

Kadar znaša utajena trošarina nad 25.000.— lir, bo kaznovan storilec poleg denarne kazni iz prejšnjega odstavka tudi s kaznijo odvzema prostosti ali z odvzemom prostosti s prisilnim delom do petih let. Izreči se sme tudi delna ali celotna zaplemba imovine.

Kdor ne vodi predpisanih trošarinskih registrov in obrazcev, bo kaznovan zaradi nerednosti z denarno kaznijo od 500 do 10.000 lir.

Navedene kazni se lahko izrečejo tudi proti sostorilcem ali pomagačem.

Ob neizterljivosti se denarna kazen spremeni v prisilno delo brez odvzema prostosti, računajoč en dan prisilnega dela brez odvzema prostosti za 200.— lir denarne kazni.

## 4. člen

Člen 23 se spremeni tako, da se glasi:

Za izrekanje kazni na prvi stopnji glede kaznivih dejanj iz člena 14., odstavek 3, je pristojno okrajno ljudsko sodišče, za izrekanje kazni v vseh ostalih primerih pa je pristojen odsek za finance okrajnega ljudskega odbora.

Zoper sodbo okrajnega ljudskega sodišča je dopustna pritožba na okrajno ljudsko sodišče v roku 15 dni po vročitvi sodbe, zoper odločbe odseka za finance okrajnega ljudskega odbora je dopustna pritožba v istem roku na oddelek za finance Istrskega okrožnega ljudskega odbora.

## 5. člen

Ta odlok stopi takoj v veljavo.

Koper, dne 14. novembra 1948.

Tajnik: Božič Ivan.

Predsednik: Petrič Vladimir.

95.

Na podlagi ukaza komandanta odreda JA od 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje in Oblastnega NO za Istro z dne 20. februarja 1947 izdaja Istrski okrožni ljudski odbor

**o d l o k**  
**o spremembi in dopolnitvi odredbe o pobiranju taks na področju Istre in Slovenskega Primorja z dne 10. decembra 1945.**

## 1. člen

Čl. 14. se dodajata naslednja dva odstavka:

Kdor se na kakršen koli način odtegne dolžnosti plačila predpisanih taks (taksna utaja), bo kaznovan poleg plačila utajene takse še z denarno kaznijo v višini do petkratnega zneska te takse.

V težjih primerih, kjer znaša utajena taksa nad 25 tisoč lir, bo kaznovan storilec poleg denarne kazni iz prejšnjega odstavka tudi s kaznijo odvzema prostosti ali z odvzemom prostosti s prisilnim delom do petih let. Izreči se sme tudi delna ali celotna zaplemba imovine storilca.

## 2. člen

Člen 21 se spremeni tako, da se glasi:

Za izdajanje odločb na prvi stopnji pri kaznivih dejanjih iz čl. 13, kakor tudi pri poskusu dejanja iz čl. 13, je pristojno okrajno ljudsko sodišče, za kazniva dejanja iz čl. 14., odst. 2, je pristojen finančni odsek okrajnega ljudskega odbora, za kazniva dejanja iz člena 14, odst. 1. in 3. ter čl. 16. do 18. pa je pristojno okrajno ljudsko sodišče.

Za kazniva dejanja iz čl. 19., točka 1, je pristojen storilec neposredni starešina, za kazniva dejanja iz čl. 19., točka 2. pa je pristojno oblastvo, pred katerim se je listina uporabila.

## 3. člen

Člen 23 se spremeni tako, da se glasi:

Zoper sodbe ljudskih sodišč je dopustna pritožba v roku 15 dni od dneva vročitve sodbe; zoper odločbe odseka za finance okrajnega LO je dopustna pritožba v istem roku na oddelek za finance Istrskega okrožnega ljudskega odbora.

Pritožbo je vložiti pri sodišču oz. odseku za finance, ki je izdal pristopno odločbo.

## 4. člen

Ta odlok stopi takoj v veljavo.

Koper, dne 14. novembra 1948.

Tajnik: Božič Ivan.

Predsednik: Petrič Vladimir.

96.

Na podlagi ukaza Komandanta odreda JA od 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje in Oblastnega NO za Istro z dne 20. februarja 1947 izdaja Istrski okrožni ljudski odbor

### **o d l o k o uradnih računskih preglednikih za trgovske družbe.**

#### 1. člen

Pri Okrožnem ljudskem sodišču v Kopru se ustanovi imenik uradnih računskih preglednikov za trgovske družbe.

#### 2. člen

Delniške družbe s poimenskimi delnicami, katerih delniška glavnica presega 30 milijonov lir, in delniške družbe z delnicami na prinositelja ter vse ostale trgovske družbe, katerih glavnica presega 10 milijonov lir, morajo izvoliti v svoje nadzorne odbore vsaj enega člana in enega namestnika izmed oseb, vpisanih v imeniku uradnih računskih preglednikov za trgovske družbe.

Ako je od izvoljenih članov nadzornega odbora trgovske družbe samo eden vpisan v imeniku, omenjenem v členu 1, je ta član predsednik nadzornega odbora.

#### 3. člen

Uradni računski pregledniki poslujejo po veljavnih predpisih. Ako so člani nadzornih odborov trgovskih družb, spada v njihov delokrog zlasti:

1. udeležba vsaj enega računskega preglednika pri sejah upravnega sveta in rednih ter izrednih skupščinah trgovske družbe;

2. pregled poslovanja trgovske družbe vsaj enkrat vsako četrtletje, o katerem morajo sestaviti zapisnik;

3. sprejemanje pritožb delničarjev odnosno družabnikov o poslovanju trgovske družbe. O pritožbi morajo izvesti takoj preiskavo in izdati poročilo;

4. poročanje na skupščini delničarjev odnosno družabnikov.

#### 4. člen

Uradni računski pregledniki so dolžni držati strogo tajnost o poslovanju družbe.

#### 5. člen

Vsak prestopok zoper predpis 4. člena se kaznuje z denarno kaznijo do 200.000.— lir in v težjih primerih tudi z odvzemom prostosti s prisilnim delom do petih let. Za sojenje teh kaznivih dejanj je pristojno Okrožno ljudsko sodišče.

#### 6. člen

Računski pregledniki se smejo odpoklicati samo zaradi težkih prestopkov ali če izgubijo pogoje po členu 8. V primeru spora med računskimi pregledniki in trgovsko družbo odloča Okrožno ljudsko sodišče.

#### 7. člen

V imenik uradnih računskih preglednikov se more vpisati:

a) kdor je dovršil visoko trgovsko šolo;

b) kdor je dovršil trgovsko akademijo in bil zaposlen vsaj dve leti kot ravnatelj, upravni svetnik, administrator ali glavni knjigovodja trgovske družbe;

c) kdor je bil najmanj sedem let ravnatelj ali upravni svetnik ali je vršil slične funkcije v trgovski družbi.

#### 8. člen

Uradni računski preglednik ne more biti, kdor ni svojepraven ali je pod stečajem ali je bil obsojen na odvzem prostosti ali na izgubo političnih pravic.

#### 9. člen

Prošnjo za vpis v imenik računskih preglednikov s potrebnimi prilogami je vložiti pri Okrožnem ljudskem sodišču.

#### 10. člen

Uradni računski pregledniki, vpisani v imeniku uradnih računskih preglednikov za delniške družbe pri Okrožnem ljudskem sodišču v Kopru na podlagi odredbe PPNOO za Slovensko Primorje o uradnih računskih preglednikih za delniške družbe z dne 20. septembra 1946 števil. 136 Ur. list 17/47 in odloka o spremembi in dopolnitvi te odredbe z dne 14. septembra 1947 števil. 21 Ur. list 3/47, se po službeni dolžnosti vpišejo v imenik uradnih računskih preglednikov za trgovske družbe iz člena 1.

#### 11. člen

Ta odlok stopi takoj v veljavo. Istočasno se razveljavita odredba PPNOO za Slovensko Primorje o uradnih računskih preglednikih za delniške družbe z dne 20. sept. 1946 števil. 136 Ur. list 17/46 in odlok o spremembi in dopolnitvi te odredbe z dne 14. sept. 1947 števil. 21 Ur. list 3/47.

Koper, 14. novembra 1948.

Tajnik: Božič Ivan

Predsednik: Petrič Vladimir

97.

Na podlagi ukaza Komandanta odreda JA z dne 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje in Oblastnega NO za Istro z dne 20. februarja 1947 izdaja Istrski okrožni ljudski odbor

### **o d l o k o spremembah in dopolnitvah odloka o prepovedi izzivanja narodnega, rasnega ter verskega sovraštva in razdora z dne 14. septembra 1947.**

#### 1. člen

Prvi odstavek 4. člena se spremeni in se glasi:

Če dejanja iz 1. in 2. člena tega odloka izzovejo hujše posledice, ali če so storjena v posebno obteževalnih okoliščinah, ali če dejanje iz drugega člena izzove množične nered, se kaznuje storilec z odvzemom prostosti s prisilnim delom od dveh do petnajstih let in z delno ali popolno zaplembo imovine ter izgubo političnih pravic. V primeru pozivanja na uboje se kaznuje storilec z odvzemom prostosti s prisilnim delom od petih do dvajsetih let in z delno ali popolno zaplembo imovine ter izgubo političnih pravic.

#### 2. člen

7. člen se spremeni in se glasi:

Ta odlok stopi v veljavo takoj.

#### 3. člen

Ta odlok stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem listu.

Koper, dne 14. novembra 1948.

Tajnik: Božič Ivan

Predsednik: Petrič Vladimir

## Odredbe Istrskega okrožnega ljudskega odbora

98.

Na podlagi ukaza komandanta odreda JA z dne 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Istrskega okrožnega LO o pooblastilu svojemu Izvršnemu odboru za izdajanje odlokov in odredb na področju gospodarstva z dne 3. avgusta 1947 izdaja Izvršni odbor Istrskega okrožnega LO

### o d r e d b o

#### o spremembi 4. člena odredbe o prevoznih tarifah z motornimi vozili z dne 27. febr. 1948.

##### Člen 1

Člen 4 odredbe o prevoznih tarifah z motornimi vozili z dne 27. februarja 1948 se spremeni tako, da se glasi:

Za lokalni promet se šteje vsak promet, ki gre do 10 km preko mej mestnega območja.

Tarifa za prevoz blaga je naslednja:

Tonaža vozila	Za 1 uro j. lir
1 . . . . .	270.—
1,5 . . . . .	360.—
2 . . . . .	450.—
2,5 . . . . .	555.—
3 . . . . .	675.—
4 . . . . .	900.—
5 . . . . .	1125.—
6 . . . . .	1350.—
7 . . . . .	1575.—
8 . . . . .	1800.—
9 . . . . .	2025.—
10 . . . . .	2250.—
11 . . . . .	2430.—
12 . . . . .	2700.—

Za vsako nadaljnjo tono nosilnosti motornega vozila se tarifa zviša za j. lir 225.—.

Vozarinske postavke je zaračunati za 1 tono in za eno uro.

Pri obračunavanju se započeti čas zaokroži na pol ure.

##### Člen 2.

Ta odredba stopi takoj v veljavo.

Koper, 27. avgusta 1948.

Tajnik: Laurenti Eugenio      Predsednik: Kralj Franc

99.

Na podlagi ukaza komandanta odreda JA z dne 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Istrskega okrožnega LO o pooblastilu svojemu Izvršnemu odboru za izdajanje odlokov in odredb na področju gospodarstva z dne 3. avgusta 1947 izdaja Izvršni odbor Istrskega okrožnega LO

### o d r e d b o

#### o proizvodnji oljčnega olja v gospodarskem letu 1948/49.

##### 1. člen

Da se pravilno izkoristi pridelek oljk za prehrano prebivalstva, so kmetje pridelovalci oljk dolžni oddati iste v predelavo za olje v določeno oljarno.

##### 2. člen

Vsak pridelovalec oljk je dolžan dostaviti oljarni skupno z oljkami tudi potrdilo svojega krajevnega LO, katero mora vsebovati sledeče podatke:

- Priimek, ime in očetovo ime.
- Okraj, krajevni LO, kraj in hišno štev. stanovanja.
- Število članov skupnega gospodinjstva.
- Število prašičev za zakol, ki jih redi.

Krajevni LO je dolžan voditi register o izdanih potrdilih.

##### 3. člen

Zaradi zmanjšane pridelke oljk v gospodarskem letu 1948/49 se pooblašča za predelavo oljk v olje sledeče oljarne:

- Na področju okrajnega LO Koper oljarne Norbedo Peter v Ankaranu, Valentič Olga v Dekanih, Kmetijska zadruga Izola, Kmetijska zadruga Sičjole, FRUKTUS v Koprju in Kmetijska zadruga Sv. Lucija (oljarna Vidali Guido).
- Na področju okraja Buje odredi okrajni odsek za komunalno gospodarsavo do največ štiri oljarne. Oljarne, ki ne bodo zaposlene s predelavo oljk, se morajo zapečatiti. Zapečatenje izvršijo okrajni odseki za komunalno gospodarstvo.

##### 4. člen

Za predelavo oljk pooblaščne oljarne lahko pričnejo z delom 22. novembra 1948.

Uporaba filtra pri predelavi je obvezna.

##### 5. člen

Predelavo oljk plača pridelovalec oljarni v naravi, in sicer 10% (deset) pridelanega olja. O tem mora izdati oljarna primerno potrdilo.

Oljarne so dolžne voditi register, v katerega vknjižijo ta potrdila. Register mora vsebovati sledeče stolpce:

- tekoča številka;
- datum;
- priimek in ime;
- krajevni ljudski odbor;
- kraj in hišna številka pridelovalca oljk;
- število družinskih članov skupnega gospodinjstva;
- število prašičev za zakol, ki jih redi;
- količino v predelavo prinešenih oljk;
- količino olja, ki je bilo pridobljeno iz doseženih oljk;
- iznos 10% količine kot plačilo za predelavo;
- količino obvezne oddaje in
- stolpce za ev. opombe.

Ta register je voditi v dveh izvodih, od katerih mora biti en izvod (**original**) dostavljen vsak ponedeljek pristojnemu okrajnemu odseku za trgovino in preskrbo.

##### 6. člen

Olje iz plačila za predelavo oljk, kakor iz obvezne oddaje ostane v oljarni na razpolago podjetju »ISTRA-PREERAD«.

Noglice (tropine) ostanejo last oljarne brez vsake odškodnine lastniku oljk. Oljarne so dolžne prodati no-

glice edino le tovarni mila Salvetti & Co. v Piranu po ceni lir 250.— za 100 kg franko oljarna.

#### 7. člen

Za pokritje domačih potreb vseh članov skupnega gospodinjstva, ki ne prejmejo živilskih nakaznic za maščobe (redne ali VC) sme pridelovalec obdržati po 20 kg (dvajset) olja za vsakega člana skupnega gospodinjstva za dobo enega leta. Tisti pridelovalci olja, ki so istočasno tudi rejci prašičev za zakol, imajo pravico do 8 kg (osem) za vsakega člana skupnega gospodinjstva.

Olje, ki so ga pridelali preko svojih potreb, so pridelovalci dolžni oddati oljarni.

#### 8. člen

Pridelovalcem olja, ki niso pridelali zadostnih količin olja za pokritje svojih lastnih potreb, se odvzamejo živilske nakaznice za maščobe ter se računa za enega člana skupnega gospodinjstva po 15 kg (petnajst) olja za dobo enega leta. Če je pridelovalec olja istočasno tudi rejec prašičev za zakol, se v tem slučaju računa po 5 kg olja za eno osebo za dobo enega leta.

#### 9. člen

Cena olju iz obvezne oddaje, kakor tudi onega, ki ga oljarne prejmejo za svoje delo in ga nato oddajo podjetju »ISTRA-PREERAD«, se določi na lir 150.— za kg franko oljarna.

Za olje iz obvezne oddaje so oljarne dolžne izplačati kmetovalcu poleg iznosa v gotovini tudi bone za nakup blaga po vezanih cenah.

Za olje, ki ga prejme oljarna za svoje delo, prejme poleg zgoraj določene cene še doplačilo v iznosu lir 150.— za vsak kg olja.

Prometni davek na promet proizvodov plača podjetje »ISTRA-PREERAD«.

#### 10. člen

Podrobna navodila za izvajanje te odredbe izda po potrebi oddelek za trgovino in preskrbo Istrskega okrožnega LO.

#### 11. člen

Kršitelji gornjih predpisov se kaznujejo z globo do 50.000.— lir in z zaplenbo utajenega olja ali oljk. Za izrekanje kazni so pristojni Okrajni odseki za trgovino in preskrbo, proti njihovim odločitvam je dopusten priziv v roku 8 dni po vročitvi odločbe na oddelek za trgovino in preskrbo Istrskega okrožnega LO.

Težji prestopki — kazniva dejanja — bodo predani v sodni postopek.

#### 12. člen

Ta odredba stopi takoj v veljavo.

Koper, 16. novembra 1948.

Za tajnika:  
Beltram Julij

Predsednik:  
Kralj Franc

### 100.

Na podlagi ukaza komandanta odreda JA z dne 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Istrskega okrožnega LO o pooblastilu svojemu Izvršnemu odboru za izdajanje odlokov in odredb na področju gospodarstva z dne 3. avgusta 1947 izdaja Izvršni odbor Istrskega okrožnega LO

### o d r e d b o

### o obvezni prijavi pridelanega vina in žganja.

#### Člen 1

Proizvajalec vina je dolžan prijaviti pristojnemu mestnemu ali okrajnemu ljudskemu odboru pridelano količino vina vsako leto najkasneje do 20. novembra, proizvajalec žganja pa najkasneje dva dni po končani žganjekuhi.

#### Člen 2

Prekršitelji te odredbe bodo kaznovani z denarno kaznijo od 1000 do 20.000 lir. Kazni izreka odsek za trgovino in preskrbo okrajnega ljudskega odbora. Proti njegovi odločbi je dopustna pritožba v roku 15 dni po vročitvi na oddelek za trgovino in preskrbo Istrskega okrožnega ljudskega odbora.

#### Člen 3

Ta odredba stopi takoj v veljavo.

Koper, 4. novembra 1948.

Tajnik: Laurenti Eugenio

Predsednik: Kralj Franc

### 101.

Na podlagi ukaza komandanta odreda JA z dne 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Istrskega okrožnega LO o pooblastilu svojemu Izvršnemu odboru za izdajanje odlokov in odredb na področju gospodarstva z dne 3. avgusta 1947 izdaja Izvršni odbor Istrskega okrožnega LO

### o d r e d b o

### o količini vina in žganja, katero sme zadržati proizvajalec za lastno potrebo brez plačila trošarine.

#### Člen 1

Proizvajalec vina ali žganja sme zadržati za lastno potrebo brez plačanja trošarine po 300 litrov vina in 4 litre žganja letno za vsakega člana skupnega gospodinjstva, ki je dopolnil 18 let.

#### Člen 2

Ta odredba stopi takoj v veljavo.

Koper, 23. novembra 1948.

Za tajnika: Kralj Franc

Predsednik: Beltram Julij

### 102.

Na podlagi ukaza komandanta odreda JA z dne 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Istrskega okrožnega LO o pooblastilu svojemu Izvršnemu odboru za izdajanje odlokov in odredb na področju gospodarstva z dne 3. avgusta 1947 izdaja Izvršni odbor Istrskega okrožnega LO

### o d r e d b o

### o zakolu prašičev v gospodarskem letu 1948/49.

#### 1. člen

Kmetje — rejci prašičev — morejo klati prašiče za potrebo lastnega skupnega gospodinjstva.

#### 2. člen

Vsak zakol mora biti prijavljen vsaj dva dni vnaprej pristojnemu krajevnemu LO, kateri izda prijavitelju

pismeno »Dovolilnico za zakol«. Dovolilnica mora vsebovati sledeče podatke:

- a) priimek, ime in točen naslov prijavitelja;
- b) število članov skupnega gospodinjstva;
- c) število prašičev, ki jih namerava zaklati;
- d) dan zakola;
- e) količina slanine (masti), ki jo je dolžan obvezno oddati;
- f) število družinskih članov, ki izgubijo z dnevom zakola pravico do prejema živilskih nakaznic za maščobo in meso, za dobo enega leta.

O izdanih »Dovolilnicah za zakol« morajo KLO voditi register v dveh izvodih, od katerega dostavijo prvopis tedensko (vsak ponedeljek) pristojnim okrajnim LO odnosno oddelkom za trgovino in preskrbo. Register mora vsebovati podatke, ki so navedeni pod točke a) do f) tega člena.

### 3. člen

Z dnevom izstavitve dovolilnice za zakol izgubi prašičerejec oz. člani družine pravico do prejemanja živilskih nakaznic za maščobe in meso.

Ako pridobi prašičerejec z zakolom prašiča več maščob, kakor mu pritiče po členu 4. te odredbe, je dolžan dati previšek v obvezni odkup.

Namesto slanine lahko oddajo prašičerejci tudi čisto svinjsko mast ali olje, vendar se v tem slučaju zmanjša količina obvezne oddaje za 25%.

### 4. člen

A. Če redi oz. zakolje prašičerejec enega prašiča, njegovo skupno gospodinjstvo pa šteje:

- a) 2 člana, je dolžan obvezno prodati 10 kg maščob (slanine) in nima pravice do živilske nakaznice za maščobe in meso;
- b) 3 člane, je dolžan obvezno prodati 5 kg slanine in nima pravice do živilske nakaznice za maščobe in meso;
- c) 4 do 5 članov, ni zavezan obvezni oddaji in nima pravice do živilske nakaznice za maščobe in meso.
- d) 6 ali več članov, ni zavezan obvezni oddaji in ima pravico do živilske nakaznice za maščobe in meso.

V tem primeru se mora krajevni LO prepričati, da prašič dejansko ni imel toliko maščob, da bi kril potrebe šestih in morda več članov skupnega gospodinjstva.

(Kot osnova za presojo odmere količine za enega člana družine se računa obrok, ki pripada na nakaznico R 2 — srednji delavec.)

B. Če redi oz. zakolje prašičerejec dva prašiča, njegovo skupno gospodinjstvo pa šteje:

- a) 2 člana, je dolžan obvezno prodati 30 kg slanine in nima pravice do živilske nakaznice za maščobe in meso;
- b) 3 člane, je dolžan obvezno prodati 25 kg slanine in nima pravice do živilske nakaznice za maščobe in meso;
- c) 4 člane, je dolžan obvezno prodati 20 kg slanine in nima pravice do živilske nakaznice za maščobe in meso;
- d) 5 članov, je dolžan obvezno prodati 15 kg slanine in nima pravice do živilske nakaznice za maščobe in meso;
- e) 6 članov, je dolžan obvezno prodati 10 kg slanine in nima pravice do živilske nakaznice za maščobe in meso;

f) 7 članov, je dolžan obvezno prodati 5 kg slanine in nima pravice do živilske nakaznice za maščobe in meso;

g) 8 do 10 članov, ni zavezan obvezni oddaji in nima pravice do živilske nakaznice za maščobe in meso;

h) 11 ali več članov, ni zavezan obvezni oddaji in nima pravice do živilske nakaznice za maščobe in meso pod pogoji, kakor so navedeni pod točkami a) do d) tega člena.

C. Če redi oz. zakolje prašičerejec tri ali več prašičev, se zviša količina obvezne oddaje glasom tabele B. od a) do f) za vsakega nadaljnjega prašiča za 20 kg. Do živilskih nakaznic v tem primeru nima pravice.

S presežki maščob razpolaga prašičerejec po prostih cenah. More jih prodati bodisi neposredno potrošniku ali pa zadrugam.

### 5. člen

Odkup slanine (masti) vršijo kmečke nabavno-prodajne zadruge in podjetje Istra-Prerad. Količine, ki jih odkupijo zadruge, so dolžne oddati podjetju Istra-Prerad.

Zadruge in podjetje Istra-Prerad so dolžni prijaviti odkupljeno slanino (mast) na obrazcu »Odkup POO-1« po obstoječih predpisih.

### 6. člen

Odkupne cene so sledeče:

1. slanina s čisto kožo, brez primesi mesa lir 150 za kg.
2. slanina brez kože, čista, brez primesi mesa lir 165. za kg.
3. mast, brez primesi mesa lir 200 za kg.

Odkupne cene veljajo franko skladišče odkupnega podjetja zadruge. Zadruge si morajo zaračunati za odkupljene maščobe, ki so jih oddale podjetju Istra-Prerad, največ 8% marže. Prometni davek plača podjetje Istra-Prerad.

Prašičerejec prejme za oddane količine maščob poleg gotovine tudi bone za nakup ind. blaga (tekstila, čevljev, železnine in drugo) po nižjih enotnih (vezanih) cenah za celotni iznos protivrednosti.

### 7. člen

Prepovedano je klanje prašičev izpod 120 kg žive teže. Zakol prašiča izpod te teže lahko dovoli samo pristojni veterinar, ko je ugotovil, da prašič ni sposoben za rejo oz. pitanje.

Prašičerejecem, ki nimajo zadostnih količin krmil lastnega pridelka, da bi izpitali prašiča do predpisane teže, so KLO dolžni izdati nakazilo za krmila (otrobe, koruzo, ječmen ali mešano krmilo) do višine, predvidene v odredbi o prometu z žitaricami, vendar se morajo predhodno prepričati, če prašičerejec dejansko nima možnosti nabaviti si istih po vezanih cenah.

Dovoljena je tudi oddaja prašiča v rejo (pitanje) pod pogojem, da prejme lastnik prašiča ob zakolu odgovarjajočo količino maščob in mesa. V tem primeru je za oddajo slanine oz. odvzem živ. nak. za maščobe in meso vzeti v poštev število članov družine lastnika prašiča in onega, ki je vzel prašiča v rejo ter število prašičev, ki jih je ta ev. sam že izpital in zaklal.

### 8. člen

Kmetom prašičerejecem se priporoča, da ob zakolu prašiča oderejo kožo in isto prodajo podjetju »Istra-Prerad« po sledečih cenah:

Kakovost kože  
I II III IV

1. Svinjske kože, sivoščetinaste surove, sveže za 1 kg lir	53	43	32	21
2. Svinjske kože, gladko- ščetinaste . . . za 1 kg lir	73	59	44	27

Cene veljajo franko skladišče »Istra-Prerad«.

Podjetje »Istra-Prerad« je dolžno izdati za odkupljene kože posebno potrdilo, katero naj vsebuje sledeče podatke:

- priimek, ime in točen naslov prodajalca;
- število in težo odkupljenih svinjskih kož;
- skupno vsoto, ki je bila zanje izplačana.

Poleg gotovine prejme prodajalec kož tudi bone za nakup ind. blaga po vezanih cenah. S predložitvijo potrdila o prodanih svinjskih kožah ima prašičerejec pravico do nakupa izdelanega usnja (podplatov in sorazmerno količino gornjega usnja), in sicer do višine vrednosti prodanih svežih svinjskih kož.

9. člen

Podrobna navodila za izvajanje te odredbe izda po potrebi oddelek za trgovino in preskrbo pri Istrskem okrožnem LO.

10. člen

V kolikor prestopki zoper predpise te odredbe ne vsebujejo kaznivih dejanj, za katerih pretres so pristojna sodišča, se storilec kaznuje z denarno globo od 2000 do 20.000 lir ali s prisilnim delom brez odvzema prostosti do 3 mesecev.

Za postopanje in odločanje so pristojni okrajni LO.

11. člen

Ta odredba stopi takoj v veljavo.

Koper, 30. novembra 1948.

Za tajnika: Kralj Franc      Predsednik: Beltram Julij

**PRILOGA K ODREDBI O ZAKOLU V GOSP. LETU  
1948/49.**

Razpredelnica obvezne oddaje slanine odnosno odvzema živilskih nakaznic na maščobe (navadne ali vezane cene):

Štev. družinskih članov skupn. gospod.	Število zaklanih prašičev				
	1	2	3	4	5
Količina slanine obvezne oddaje					
1	kg 15	kg 35	kg 55	kg 75	kg 95
2	" 10	" 30	" 50	" 70	" 90
3	" 5	" 25	" 45	" 65	" 85
4	—	" 20	" 40	" 60	" 80
5	—	" 15	" 35	" 55	" 75
	Prejme pogojno živilske nakaznice	" 10	" 30	" 50	" 70
6					
7	"	" 5	" 25	" 45	" 65
8	"	—	" 20	" 40	" 60
9	"	—	" 15	" 35	" 55
10	"	—	" 10	" 30	" 50
11	"	Prejme pogojno živilske nakaznice	" 5	" 25	" 45
12	"	"	—	" 20	" 40
13	"	"	—	" 15	" 35
14	"	"	—	" 10	" 30
15	"	"	—	" 5	" 25

**103.**

Na podlagi ukaza komandanta odreda JA z dne 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom o pooblastilu Istrskega okrožnega LO svojemu Izvršilnemu odboru za izdajanje odlokov in odredb na področju gospodarstva z dne 3. avgusta 1947 izdajlja Izvršilni odbor Istrskega okrožnega LO

**o d r e d b o**

**o ureditvi mletja žita in o plačilu mlevnine.**

1. člen

Mletje žita za merico je prosto tako glede količine kakor tudi glede načina mletja. Dovoljena je tudi v mlinih udomačena zamenjava žita za moko.

Mlevnina mlinska merica) se plača v naravi. V denarju pobirajo mlevnino samo mlini, ki meljejo za »ISTRA-PRERAD«:

2. člen

Mlini, ki meljejo za »ISTRA-PRERAD«, pobirajo od 100 kg zmletega žita mlevnino:

- za mletev 100 kg pšenice, rži ali ječmena lir 200.—
- za mletev 100 kg koruze . . . . . lir 170.—

3. člen

Mlini, ki meljejo za mlevnino v naravi (mlinsko merico), smejo odtegniti:

- za mletev pšenice, rži, ječmena ali koruze 10% v obliki zrnja in
  - do 1% za razpršitev pri pšenici in ječmenu ter
  - do 2% za razpršitev pri rži in koruzi,
- za drobljenje (šrotanje) za krmo 5% skupaj v obliki zrnja in za razpršitev.

Lastnik žita prejme torej za 100 kg žit, navedenih pod a) 1. 89 kg, pod a) 2. 88 kg mlevskih izdelkov; za 100 kg pod b) 95 kg zdrobljenih krmilnih izdelkov.

Vso nabrano merico morajo mlini izročiti »ISTRA-PRERAD«-u, razen tistih količin, ki so po členu 8. odredbe o prometu in obvezni oddaji žita v letniku 1948 z dne 8. VI. 1948 puščene za potrebe družinskih članov delavcev, najemnika ali lastnika mlina. Mestni odnosno KLO morajo tem osebam odvzeti odrezke za kruh.

Mlevnino oddajajo mlini v obliki zrnja podjetju »ISTRA-PRERAD«.

Prazne vreče da mlinom na razpolago »ISTRA-PRERAD«.

4. člen

Za odkup žit iz meričnega mletja veljajo naslednje cene za 1 kg franko mlin:

- za 100 kg pšenice, rži ali ječmena . . . . . lir 180.—
- za 100 kg koruze . . . . . lir 153.—

5. člen

Mlini, ki meljejo za mlevnino v naravi, morajo voditi knjigo »Mlinarski dnevnik« v obliki, ki ga predpiše oddelek za trgovino in preskrbo Istrskega okrožnega LO. V dnevnik se mora vpisovati vse žito, ki ga mlin prejme v mletje. Dnevnik ima razpredelke: ime in priimek lastnika žita, bivališče lastnika žita, vrsta in količina žita in vrsta in količina pobrane merice.

Konec vsakega meseca pošlje mlin drugopis (knjigo) mlinarskega dnevnika po krajevnom LO okrajnemu LO, hkrati pa obvesti (najkasneje do vsakega 15. v mesecu za pretekli mesec) podjetje »ISTRA-PRERAD« o razpoložljivih količinah žit (merice).



»ISTRA-PRERAD« prevzame žito in izplača protivrednost. O prevzetih količinah poroča »ISTRA-PRERAD« vsakega 30. v mesecu.

## 6. člen

Pri trgovskem mletju žita morajo mlini mleti po določenih tipih moke in otrobov, ki jim bodo sporočeni preko »ISTRA-PRERAD«.

## 7. člen

Presežki, ki nastanejo pri manipulaciji, pripadajo mlinom, ki so dolžni, da jih ugotovijo konec vsakega pol gospodarskega leta in jih izročijo »ISTRA-PRERAD-u« v obliki zrnja za določeno ceno.

## 8. člen

Mlini, ki meljejo za mlevnino v naravi (merico), morajo voditi v 5. členu navedeni mlinarski dnevnik, trgovski mlini, ki meljejo za »ISTRA-PRERAD«, pa knjige, ki jih predpiše »ISTRA-PRERAD«.

## 9. člen

Podrobna navodila za izvajanje te odredbe izda po potrebi oddelek za trgovino in preskrbo Istrskega okrožnega LO.

## 10. člen

Kršitelji te odredbe se kaznujejo po odloku o zatiranju nedovoljene spekulacije in gospodarske sabotaže.

## 11. člen

Ta odredba stopi takoj v veljavo. Istočasno se razveljavijo vsi doslej veljavni, tega predmeta tičeči se predpisi.

Koper, 10. septembra 1948.

Tajnik:

Laurenti Eugenio

Predsednik:

Kralj Franc

## 104.

Na podlagi ukaza komandanta odreda JA z dne 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Istrskega okrožnega LO o pooblastilu svojemu Izvršilnemu odboru za izdajanje odlokov in odredb na področju gospodarstva z dne 3. avgusta 1947 izdaja Izvršilni odbor Istrskega okrožnega LO

**o d r e d b o****o obvezni prijavi prebivalstva zaradi preskrbe v Istrskem okrožju.**

## 1. člen

Zaradi zagotovitve preskrbe se mora vse prebivalstvo Istrskega okrožja prijaviti v dnevih od 16. do 18. decembra 1948.

## 2. člen

Organizacijo prijavljenja izvede in izda obrazce ter navodila za izvajanje te odredbe statistični urad pri Istrskem okrožnem ljudskem odboru, po predhodni odobritvi predsedstva tega odbora.

## 3. člen

Zbiranje prijav izvrše na področju krajevnega oziroma mestnega ljudskega odbora krajevne prijavne komisije in popisovalci.

## 4. člen

Vsak prebivalec mora na vsa vprašanja, obsežena v prijavnih obrazcih, podati prijavnim organom popolne in resnične podatke.

## 5. člen

Kdor se namenoma izogne dajanju podatkov ali odreče podatke, ki jih je dolžan dati ali hote poda neresnične podatke, se kaznuje z denarno kaznijo do 20.000 lir, v kolikor ne gre za dejanje težjega značaja, kaznivo po veljavnih kazenskih predpisih.

Kazni po tem členu izreka okrajni izvršilni odbor.

## 6. člen

Vsi stroški, ki so v zvezi s tem prijavljanjem, gredo v breme proračuna Istrskega okrožnega ljudskega odbora.

## 7. člen

Ta odredba stopi v veljavo z dnem objave.

Koper, 16. novembra 1948.

Za tajnika:

Kralj Franc

Predsednik:

Beltram Julij

## 105.

Na podlagi pooblastila iz člena 1. in 8. odloka o vodstvu matičnih knjig z dne 29. VI. 1948 izdaja Izvršilni odbor Istrskega okrožnega ljudskega odbora

**o d r e d b o****za vodstvo matičnih knjig in za izvajanje matične službe.****Prvi del.**

## 1. člen

**Matični okoliši.**

Sedeži matičnih okolišev so:

**A. V Koprskem okraju**

1. v Kopru za mestni ljudski odbor Koper in za krajevne ljudske odbore: Kampil-Šalara, Smedela, Sv. Tomaž in Vanganel;

2. v Izoli za mestni ljudski odbor Izola in za krajevna ljudska odbora Korte in Strunjan;

3. v Piranu za mestni ljudski odbor Piran in za krajevne ljudske odbore: Sičjol, Sv. Lucija in Portorož;

4. v Šmarju za krajevna ljudska odbora Šmarje in Koštabona;

5. v Dekanih za krajevne ljudske odbore: Dekani, Čezarji, Osp in Škofije;

6. v Marezigah za krajevna ljudska odbora Marezige in Boršt;

7. v Sv. Petru za krajevni ljudski odbor Sv. Peter.

**B. V Bujskem okraju**

1. v Bujah za mestni ljudski odbor Buje in za krajevna ljudska odbora Kaštel in Krašica;

2. v Umagu za mestni ljudski odbor Umag in za krajevna ljudska odbora Bašanija in Sv. Marija na Krasu;

3. v Novem gradu za mestni ljudski odbor Novi grad;

4. v Grožnjanu za krajevni ljudski odbor Grožnjani;

5. v Momjanu za krajevna ljudska odbora Momjan in Marušiči;

6. v Materadi za krajevna ljudska odbora Materada in Sv. Lovrenc;

7. v Brtonigli za krajevna ljudska odbora Brtonigla in Nova vas.

## 2. člen

**Vodstvo matičnih knjig.**

Matične knjige vodi posebej za to postavljen matičar, ki je uslužbenec tistega ljudskega odbora, pri katerem vodi matične knjige.

Matičarja postavlja in mu določa namestnika Izvršilni odbor pristojnega okrajnega ljudskega odbora.

## 3. člen

**Posli matičarja v splošnem.**

Matičar:

1. vodi izvornike matičnih knjig in obenem dvojnik izvornikov, abecedne vpisnike (indekse) k izvornikom in k dvojnikom izvornikov ter matični arhiv;

2. izdaja izpisnike iz izvornikov matičnih knjig, ki jih vodi sam, kakor tudi iz tistih, ki se hranijo pri cerkvenih organih;

3. zahteva od organov, ki so vodili matične knjige prej, podatke iz matičnih knjig ali matične knjige same v pogled ali prepisovanje;

4. sodeluje z vsakimi drugimi javnimi organi in jim nudi potrebne statistične podatke.

## 4. člen

**Matične knjige v splošnem.**

Matičar vodi tele izvornike matičnih knjig;

1. rojstno matično knjigo;

2. mrliško matično knjigo;

3. poročno matično knjigo in

4. posebno rojstno matično knjigo.

Posebna rojstna matična knjiga se vodi za primer, kjer je treba napraviti naknadne vpise ali zaznambe k vpisom v tistih matičnih knjigah, ki so se vodile pred 31. decembrom 1923.

K vsakem izvorniku vodi matičar dvojnik izvornika, t. j. dobesedni prepis izvornika matične knjige in pa indeks v dvojniku.

Konec vsakega leta zaključi matičar izvornik in dvojnik izvornika. Dvojnik izvornika izroči do 15. januarja naslednjega leta v hrambo izvršilnemu odboru pristojnega višjega ljudskega odbora.

Matičar vodi svoj arhiv, ki je deljen v: a) rojstni, b) mrliški, c) poročni, d) splošni arhiv.

V prvih treh arhivih hrani ločeno samo tiste spise, ki so bili podlaga za vpis v posamezne matične knjige in ki se nanašajo na konkretne matične vpise.

## 5. člen

**Vpisovanje v matične knjige v splošnem.**

Vpise v rojstne in mrliške matične knjige opravlja matičar na podlagi pismene in ustne prijave ali na podlagi uradnega spisa.

Vpis mora napraviti takoj, ko prejme prijavo ali spis in po vrstnem redu, kakor jih prejme.

Poroko vpiše v poročno matično knjigo takoj, ko se sklene, oziroma takoj, ko se zglasijo pri njem stranke zaradi vpisa.

Vsak vpis v matični knjigi mora matičar prebrati navzočemu prijavitelju ali strankam.

Temeljni vpis je zaključen, ko ga podpiše matičar in stranke, če so navzoče.

Vpisi v matične knjige morajo biti čitljivi. Zlasti osebna imena morajo biti pisana razločno.

V spisu se ne sme ničesar popravljati s prečrtavanjem, pripisovanjem ali radiranjem. Napake v vpisu se popravljajo samo s pripombo.

## 6. člen

**Izpisek iz matičnih knjig.**

Matičar pri ljudskem odboru izdaja izpiske iz vseh matičnih knjig na predpisanih obrazcih.

Samo izpiski iz matičnih knjig, izdanih od matičarja pri ljudskem odboru, imajo veljavo javnih listin.

**Drugi del.****Rojstna matična knjiga.**

## 7. člen

**Prijava rojstva.**

Rojstvo se mora prijaviti matičarju najpozneje v 15 dneh. Rojstvo mrtvega otroka se mora prijaviti matičarju v 24 urah.

Rojstvo se praviloma vpiše v rojstno matično knjigo tistega ljudskega odbora, v katerem območju se je dete rodilo, in se prijavi matičarju okoliša, v katerega spada zadevni krajevni ljudski odbor.

Izjeme tega pravila so:

a) rojstvo med vožnjo se vpiše v rojstno matično knjigo kraja, kjer je porodnica prekinila vožnjo;

b) najdenček se vpiše v rojstno matično knjigo krajevnega ljudskega odbora, v katerega območju je bil najden;

c) otrok neznanih staršev, o katerem niso znani nikaki podatki, se vpiše v rojstno matično knjigo krajevnega ljudskega odbora, v katerega območju biva.

Prijavitelj je dolžna matičarju rojstvo vedno diplomirana babica. Če take ni ali če tega ne more storiti, so dolžni rojstvo prijaviti po vrstnem redu: otrokov oče, zdravnik, ki je pomagal pri porodu, oseba, v katere stanovanju je bil porod, mati, ko postane za to sposobna, najbližji sosedje, ki so izvedeli za rojstvo.

Rojstva v porodnišnici, bolnici ali drugi ustanovi so dolžne prijaviti uprave teh ustanov.

## 8. člen

**Temeljni vpis rojstva.**

Temeljni vpis vsakega rojstva ima svojo zaporedno številko z označbo časa (dneva, meseca in leta) vpisa ter vsebuje:

a) podatke o otroku, t. j. o času (dnevu, mesecu, letu in uri) in kraju njegovega rojstva, o njegovem osebni imenu in spolu;

b) podatke o otrokovih starših: njihova osebna imena, čas in kraj njihovega rojstva, državljanstvo in narodnost, poklic in stalno bivališče.

Zakonski otrok dobi priimek po očetu; nezakonski otrok pa dobi dekliški priimek matere.

## 9. člen

**Pripombe k temeljnemu vpisu.**

V pripombah zaznamuje matičar vse morebitne popravke napak temeljnega vpisa ter tiste bistvene pripombe k temeljnemu vpisu, za katere ni posebnih razpredelkov, n. pr.: na kakšni podlagi je opravljen temeljni vpis, če ne gre za ustno prijavo, dalje priznanje očetovstva, ki ga da ob vpisu rojstva v soglasju z otrokovo materjo otrokov oče, ali datum smrti materinega moža,

če je bil otrok rojen po njegovi smrti, datum razveze zakona, če je bil otrok rojen po razvezi zakona in podobno.

#### 10. člen

##### Zaznambe k temeljnemu vpisu rojstva.

V rojstni matični knjigi morajo biti zaznamovane tudi vse bistvene spremembe, ki nastanejo po že zaključenem temeljnem vpisu o osebnem stanju rojenca.

Take spremembe lahko nastanejo: zaradi posvojitve, pozakonitve, priznanja ali ugotovitve očetovstva, ugotovitve staršev pri najdenčkih ali otrocih neznanih staršev, zaradi osporavanja očetovstva, spremembe imena poroke, razveze zakona, smrti rojenca, razglasitve za umrlega in podobno.

#### 11. člen

##### Posebni primeri rojstnih vpisov.

1. Mrtvo rojeno dete se vpiše samo v rojstno matično knjigo. Če je kazalo ob ločitvi od materinega telesa najmanjše znake življenja in je bilo toliko razvito, da bi bilo sposobno za življenje, se vpiše v rojstno in mrliško matično knjigo.

Za mrtvo rojenega velja otrok, ki je najmanj 35 cm dolg in ki še ni pričel normalno dihati.

Splav je mrtvo rojen plod pod 35 cm dolžine in se ne vpiše v matično knjigo.

2. Najdenček in otrok neznanih staršev se vpiše s priimkom in imenom, ki mu ga določi krajevni ljudski odbor, v katerega območju je bil otrok najden oziroma, kjer otrok biva. Starost se vpiše samo domnevna, kakor jo navede krajevni ljudski odbor po zaslišanju zdravnika. Preko razpredelkov, določenih za vpis podatkov o starših, vpiše matičar podatke iz zapisnika, ki mu ga pošlje KLO o najdbi otroka in iz katerih so razvidne vse okolnosti o najdbi otroka in o osebi, ki je našla otroka in ki ji je bil otrok izročen v skrbstvo.

3. Dvojčki se vpišejo vsak posebej po vrstnem redu rojstva. V pripombi se pri vsakem vpisu označi, da gre za dvojčke in kje je vpisan drugi otrok.

### Tretji del.

#### Mrliška matična knjiga.

#### 12. člen

##### Prijava smrti.

Smrt se mora prijaviti matičarju najpozneje v treh dneh od dneva smrti ali najdbe mrliča.

Smrt se praviloma vpiše v mrliško matično knjigo tistega krajevnega ljudskega odbora, v katerega območju je oseba umrla, in se prijavi matičarju tistega matičnega okoliša, h kateremu spada zadevni krajevni ljudski odbor. Izjeme od tega pravila so:

a) smrt med vožnjo se vpiše v mrliško matično knjigo tistega ljudskega odbora, kjer je umrl pokopan;

b) najden mrlič se vpiše v mrliško matično knjigo tistega krajevnega ljudskega odbora, v katerega območju je bil najden;

c) razglašeni za mrtvega se vpiše v mrliško matično knjigo tistega krajevnega ljudskega odbora, v katerega območju je prebival ali nazadnje bival, oziroma, če je to neznan ali izven območja istrskega okrožja, v mrliško matično knjigo rojstnega kraja. Če pa ni podan noben od omenjenih pogojev, se vpiše pri matičarju na

sedežu sodišča, ki je izdalo odločbo o proglatitvi za mrtvega.

Smrt so dolžni prijaviti matičarju po vrstnem redu: sorodniki ali druge osebe, ki so živele skupaj z umrlim, ostali sorodniki, ki so izvedeli za smrt, tisti, v čigar stanovanju je oseba umrla, najbližji sosedje, ki so izvedeli za smrt.

Smrt osebe v bolnici, vojašnici, zaporu in drugih podobnih ustanovah so dolžne prijaviti uprave teh ustanov.

Najdbo mrliča prijavi matičarju organ, ki je izvršil ogled in sestavil o tem zapisnik.

#### 13. člen

##### Temeljni vpis smrti.

Vpis smrti v mrliški matični knjigi ima svojo zaporedno številko z označbo časa vpisa in vsebuje tele podatke o umrlem: dan, mesec, leto in uro smrti, osebno ime, čas in kraj rojstva, državljanstvo, narodnost, poklic, zadnje prebivališče, zakonski stan, osebna imena zakonskega druga in staršev, osebno ime in bivališče mrliškega oglednika, vzrok smrti ter čas in kraj pokopa.

#### 14. člen

##### Zaznambe k temeljnemu vpisu mrtvih.

V mrliški matični knjigi zaznamuje matičar v posebnem stolpcu morebitne kasnejše popravke, spremembe in dopolnitve že zaključenega temeljnega vpisa. Take spremembe in dopolnitve nastopijo, če se naknadno ugotovi identiteta najdenega mrliča ali če se ugotovijo drugi podatki o umrlem, ki ob vpisu smrti še niso bili znani.

#### 15. člen

##### Mrliški pregled. Pokop mrliča.

Ob prijavi smrti mora prijavitelj predložiti potrdilo o smrti, t. j. mrliški ogledni list, ki ga izstavi mrliški oglednik o pregledu mrliča.

Vsak krajevni ljudski odbor mora imeti za svoje območje mrliškega oglednika in njegovega namestnika. To službo lahko opravljajo: krajevni zdravniki, zdravniki v javni službi ali v zasebnem poklicu ali osebe, ki se za to službo postavijo in vsposobijo.

Vsakega mrliča ali mrtvorojenca mora pred pokopom pregledati mrliški oglednik, in sicer takoj, ko izve za smrt, najkasneje pa v 24. urah.

Smrt ali mrtvorojenost morajo osebe, navedene v tretjem odstavku člena 12. te odredbe, prijaviti mrliškem ogledniku najkasneje v dveh urah po zaznanju smrti.

Mrliški oglednik mora ugotoviti natančno čas in vzrok smrti.

Pogreb se ne more opraviti, preden se smrt ne prijavi matičarju, razen če izda pristojni krajevni ljudski odbor dovoljenje, da se opravi pogreb prej.

### Četrti del.

#### Poročna matična knjiga.

#### 16. člen

##### Vpis poroke v poročno matično knjigo.

Vsaka poroka, ki se sklene v območju istrskega okrožja, se mora vpisati v poročno matično knjigo pri ljudskem odboru matičnega okoliša.

## 17. člen

**Temeljni vpis poroke.**

Temeljni vpis vsake poroke ima svojo zaporedno številko in mora vsebovati:

- a) dan, mesec in leto ter kraj sklenitve zakona;
- b) vse podatke ženina in neveste: njuna osebna imena (pri nevesti tudi njen dekliški priimek, če je bila že prej poročena), dan mesec, leto in kraj rojstva, državljanstvo, narodnost, poklic in prebivališče;
- c) osebna imena njunih staršev;
- d) osebna imena in bivališče poročnih prič;
- e) osebno ime tiste osebe, pred katero je bil zakon sklenjen.

## 18. člen

**Zaključitev temeljnega vpisa poroke.**

Pri vpisu poroke v poročno matično knjigo pred pristojnim ljudskim odborom morajo biti navzoči: oba zakonca, dve polnoletni priči, predsednik ali član ljudskega odbora kot predsednikov namestnik in matičar.

Vpis poroke je zaključčen, ko ga podpišejo vsi gori navedeni. Poroča je veljavna šele z vpisom v poročno matično knjigo pri pristojnem ljudskem odboru.

## 19. člen

**Izjava zakoncev o njunih priimkih.**

Pri vpisu poroke v poročno matično knjigo pri ljudskem odboru se smeta zakonca sporazumeti, da bodi njun skupen priimek možev priimek, smeta pa obdržati vsak svoj priimek.

Vsak zakonec sme svojemu priimku dodati priimek svojega zakonskega druga.

Sporazum oziroma izjavo zakoncev o njunih priimkih zaznamuje matičar v poročni matični knjigi.

## 20. člen

**Zaznambe v poročni matični knjigi.**

V posebnem stolpcu poročne matične knjige se zaznamujejo morebitne kasnejše spremembe, ki nastanejo zaradi razglasitve zakona za neveljavnega ali zaradi prenehanja zakona s smrtjo enega zakoncev ali z razvezo.

## 21. člen

**Kazenske določbe.**

Kršitelji določil člena 7. predzadnji odstavek, člena 12., odstavek tretji ter člena 15., odstavek tretji in četrti te odredbe se kaznujejo z denarno kaznijo do 3000 lir ali s prisilnim delom brez odvzema prostosti do 15 dni.

Kršitelji predpisov člena 3. točka 3, člena 6. ali člena 16. te odredbe se kaznujejo s prisilnim delom brez odvzema prostosti ali z denarno kaznijo do 30.000 lir.

## 22. člen

Ta odredba stopi v veljavo z dnem objave v »Uradnem listu«.

Koper 29. julija 1948.

Tajnik:  
Laurenti Eugenio

Predsednik:  
Kralj Franc

## 106.

Na osnovi ukaza Komandanta odreda JA na STO od 16. septembra 1947, odloka Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje in Oblastnega odbora za Istro od 20. februarja 1947 Izvršilni odbor Istrskega okrožnega ljudskega odbora izdaja sledečo

**o d r e d b o****o merah proti nerednemu obiskovanju šole.**

## 1. člen

Vsi otroci, ki so po obstoječih predpisih dolžni do 14. leta posećati šolo, morajo redno obiskovati pouk.

## 2. člen

Starši ali njihovi namestniki so odgovorni, da otroci redno posećajo šolo.

## 3. člen

Upravitelj šole bo skupaj s krajevnimi ljudskimi odbori, učiteljstvom, množičnimi organizacijami in roditeljskim svetom poskrbel za čim rednejši obisk šole.

## 4. člen

Kot opravičeni izostanki iz šole se smatrajo:

1. primer bolezni šoloobveznega otroka ali pojav nalezljive bolezni na njegovem domu,
2. smrt člana njegove družine,
3. onemogočen prihod v šolo zaradi neurja, povodnji, snežnega viharja itd.

Če otrok izostane iz šole zaradi vzrokov, ki so navedeni pod 1. in 2. točko, morajo starši ali njihovi namestniki v najkrajšem času ustmeno ali pismeno o tem obvestiti učitelja ali razrednika.

## 5. člen

Ko je šolski upravitelj obveščten po učitelju ali razredniku, da je otrok neopravičeno izostal iz šole, pokliče roditelja ali njegovega namestnika, ga vpraša po vzrokih izostanka ter ga opozori na obveznost posećanja šole.

Ako šolski upravitelj ugotovi, da je izostanek neopravičen, predoči osebi, ki je odgovorna za otroka, člena 1. in 2. pričujoče odredbe ter jo opozori, da bo v primeru, če pride do ponovnega neopravičenega izostanka, javil zadevo prosvetnemu odseku Okrajnega ljudskega odbora.

## 6. člen

Ako ne bo zalegel opomin in vsa prepričevanja in če se odgovorna oseba ne bo niti odzvala vabilu ali pozivu šolskega upravitelja ter ako bo otrok zopet neopravičeno izostajal od pouka, bo šolski upravitelj prijavil osebo, ki odgovarja za otroka, prosvetnemu odseku Okrajnega ljudskega odbora.

## 7. člen

Okrajni ljudski odbor — odsek za prosveto — bo po preučitvi prijave ter po zaslišanju stranke izrekel z ozirom na težino dejanja, tele kazni:

1. za neopravičen izostanek iz šole do 10 dni:
  - a) denarno kazen do 3000 lir ali
  - b) do 10 dni prisilnega dela brez odvzema prostosti;
2. za neopravičen izostanek iz šole od 10 do 20 dni:
  - a) denarno kazen od 3000 do 6000 lir ali
  - b) od 10 do 20 dni prisilnega dela, brez odvzema prostosti.

Denarne kazni se stekajo v okrajno blagajno.

## 8. člen

Ako oseba, ki je bila obsojena na denarno kazen, tega zneska ne plača v roku 15 dni od dneva, ko je postal izrek o kazni pravnomočen, bo kazen spremenjena v prisilno delo brez odvzema prostosti, računajoč 200 lir za en dan dela.

## 9. člen

Odločba mora biti utemeljena ter vsebovati poduk, da je proti njej dopustna pritožba na Izvršilni odbor okrajnega ljudskega odbora, in sicer v roku 8 dni od vročitve odločbe.

Pritožbo je treba vložiti pisмено na prosvetni odsek okrajnega ljudskega odbora, ki je izdal odločbo.

## 10. člen

Ta odredba stopi takoj v veljavo.

Koper 4. novembra 1948.

Tajnik:  
Laurenti Eugenio

Predsednik:  
Kralj Franc

## 107.

Na podlagi ukaza komandanta odreda JA z dne 16. septembra 1947 v zvezi z odlokom Istrskega okrožnega LO o pooblastilu svojemu Izvršilnemu odboru za izdajanje odlokov in odredb na področju gospodarstva z dne 3. avgusta 1947 izdaja Izvršilni odbor Istrskega okrožnega LO

### odredbo o trgovinski inšpekciji.

## 1. člen

Za neposredno kontrolo nad pravilnim izvajanjem predpisov in ukrepov, ki se nanašajo na trgovino in gostinstvo, na preskrbo prebivalstva in na nakup kmetijskih pridelkov, se ustanovi trgovinska inšpekcija.

## 2. člen

Pri uresničevanju nalog iz 1. člena ima trgovinska inšpekcija zlasti:

a) kontrolo nad prevzemanjem, razdeljevanjem, shranjevanjem, čuvanjem, merjenjem, tehtanjem, prodajo, obračunavanjem blaga ter nad ravnanjem z njim v trgovinskih, odkupnih in gostinskih podjetjih, v zadrugah in združnih prodajalnah, v ustanovah za množično prehrano in podobnih obratih;

b) kontrolo nad prehrano po menzah, restavracijah in gostiščih ter nad potrežbo in vedenjem trgovskega in gostinskega osebja nasproti potrošnikom;

c) nadzorstvo nad pravilnim izvajanjem predpisov o izdajanju potrošniških nakaznic, o razvrstitvi potrošnikov v potrošniške razrede, o načinu prodaje predmetov iz zagotovljene preskrbe in obračunavanju prodaje teh predmetov;

d) kontrolo nad cenami;

e) naloge, uvajati ukrepe za odkrivanje in zatiranje nedovoljene trgovine, špekulacije in vseh drugih škodljivih pojavov v trgovini in preskrbi;

f) nadzorstvo nad preskrbovanjem nadrobne trgovske mreže.

## 3. člen

Trgovinsko inšpekcijo opravljajo:

a) Okrožna trgovinska inšpekcija na vsem področju Istrskega okrožnega LO;

b) okrajne (mestne) trgovinske inšpekcije na področju okraja (mesta).

## 4. člen

Okrožna trgovinska inšpekcija je v sestavu oddelka za trgovino in preskrbo pri Izvršilnem odboru Istrskega okrožnega LO in ima sledeče naloge:

a) ima splošno vodstvo in nadzorstvo nad celotno službo trgovinske inšpekcije,

b) skrbi za izpopolnitev splošnih nalog trgovinske inšpekcije,

c) daje smernice in navodila okrajnim trgovskim inšpekcijam in uravnava njihovo delo,

d) pomaga pri organiziranju trgovinske inšpekcije in skrbi za strokovno izobrazbo inšpekcijskih kadrov.

Okrožna trgovinska inšpekcija lahko opravlja trgovinsko inšpekcijo tudi neposredno na celotnem področju Istrskega okrožnega LO.

## 5. člen

Okrajna (mestna) trgovinska inšpekcija je v sestavu odseka za trgovino in preskrbo pri Izvršilnem odboru okrajnega (mestnega) LO.

Pri izvajanju smernic, navodil in odredb okrožne trgovinske inšpekcije ter pri postopku po konkretnih navodilih in odredbah poverjenika za trgovino in preskrbo okrajnega (mestnega) Izvršilnega odbora opravlja okrajna (mestna) trgovinska inšpekcija neposredno celotno službo trgovinske inšpekcije na območju okraja (mesta).

Da bi mogla okrajna (mestna) trgovinska inšpekcija izvesti naloge iz 1. in 2. člena, sprejema morebitne pritožbe prebivalstva zoper nepravilnosti trgovskega in gostinskega osebja, ki je zaposleno v podjetjih, zadrugah in ostalih zasebnih obratih ter ukrene vse potrebno, da se ugotovljene nepravilnosti odpravijo.

Zadeve okrajne (mestne) trgovinske inšpekcije vodi okrajni (mestni) trgovinski inšpektor, ki ga imenuje okrajni (mestni) izvršilni odbor v soglasju s poverjenikom oddelka za trgovino in preskrbo pri Istrskem okrožnem LO.

## 6. člen

Vsa trgovska in gostinska podjetja, zadruge in združne zveze, menze in vsi ostali obrati, katerih delo je pod kontrolo trgovinske inšpekcije, so dolžni dovoliti uslužbencem trgovinske inšpekcije potreben pregled, jim dajati potrebna obvestila in omogočati kontrolo.

Vsi javni organi so dolžni pomagati organom trgovinske inšpekcije pri opravljanju njihove službe.

## 7. člen

Kadar inšpektor trgovinske inšpekcije ugotovi nepravilnost ali kršitev predpisov in ukrepov, ki se nanašajo na trgovino in gostinstvo, na preskrbo prebivalstva ali na odkup kmetijskih pridelkov, mora predlagati poverjeniku, ki je po veljavnih predpisih pristojen za upravni kazenski postopek, naj se storilec kaznuje, če gre za sodno kaznivo dejanje, pa javnemu tožilcu.

Če se inšpektor trgovinske inšpekcije, ki je dal predlog za kaznovanje, ne strinja z odločbo, ki je bila izdana v upravnem kazenskem postopku, se zoper njo lahko pritoži na pristojno višjo stopnjo.

## 8. člen

O nepravilnostih, ki so bile ugotovljene pri trgovskih podjetjih, ustanovah za množično prehrano, pri zadrugah in ostalih v poštev prihajajočih obratih, obvesti

trgovinska inšpekcija vodjo podjetja, ustanove, zadruga oziroma obrata in predlaga, kaj naj se ukrene, da se odpravijo nepravilnosti. Če gre za večje nepravilnosti, obvesti trgovska inšpekcija tudi voditelja podjetja ali Zadruga zveze, pod čigar kompetenco spada poslovalnica, ki je zakrivila prekršek.

#### 9. člen

Če gre za nedovoljeno trgovino ali špekulacijo, ali če gre v korist postopka ali preprečitve večjih nepravilnosti, sme organ trgovske inšpekcije:

- a) zapleniti blago, s katerim je bil storjen prekršek oziroma kaznivo dejanje,
- b) predlagati ustavitev poslovanja trgovine, branjarije, gostišča ali podobnega obrata.
- c) predlagati, da se odstrani iz službe uslužbenec,

nameščenec oziroma delavec, ki je zaposlen v podjetju, zadrugi, menzi ali gostišču.

O zaplembi mora trgovinska inšpekcija takoj obvestiti pristojnega organa, ki nato odloči o stvari.

#### 10. člen

Natančneje predpise za izvajanje te odredbe izda po potrebi poverjeništvu za trgovino in preskrbo pri Istrskem okrožnem LO.

#### 11. člen

Ta odredba velja od dneva objave.

Koper, dne 16. decembra 1948.

Za tajnika:  
Kralj Franc

Predsednik:  
Beltram Julij

## Sodni oglasi in objave

Cons. III/207.

Okrožno ljudsko sodišče v Kopru je po predlogu Nabavne in prodajne zadruga z o. z. v Šmarjah z dne 29. avgusta 1948

odločilo:

Dovoli se vpis zadruga v zadruga register.

Ime: Nabavna in prodajna zadruga z o. z. (Naproza).  
Sedež: Šmarje.

Pravna podlaga: Ustanovni občni zbor v Šmarjah dne 28. 12. 1947.

Čas trajanja: zadruga je ustanovljena za dobo 20 let, katero dobo sme občni zbor skrajšati ali podaljšati.

Naloge zadruga:

1. Neposredno nabavljati in prodajati članom vse vrste blaga in orodje, potrebno za gospodinjstvo, kmetijsko in drugo gospodarstvo;

2. skupno prodajati pridelke svojih članov v surovem stanju ali predelano;

3. dovoljevati članom predujme za blago, ki so ga odstopili zadrugi zaradi prodaje;

4. kupiti ali prevzeti v najem premičnine in nepremičnine, stroje, naprave itd., potrebne za izpolnitev zgoraj navedenih nalog;

5. pospeševati sadjarstvo, vinogradništvo, živinorejo, gozdarstvo in v splošnem kmetijstvo in ustanoviti v to svrhu posebne odseke, če v kraju ni posebnih zadrug te vrste;

6. skrbeti za izobrazbo svojih članov in razvijati ter dvigati zadruga duh s prirejanjem predavanj, sestankov in zborovanj.

Delež znaša 500 lir.

Jamstvo članov za obveze zadruga znaša petkratni znesek podpisanih deležev.

Objave zadruga se izvršijo s poročilom Krajevnim ljudskim odborom zadruga področja in z objavo na oglasni deski zadruga, njenih podružnic in poslovalnic.

Upravni odbor je sestavljen takole:

predsednik: Stadina Josip, Gažon šte. 109;

tajnik: Ulčnik Stanko, Šmarje šte. 134;

blagajnik: Zupančič Ivan, Pomjan šte. 2;

člani:

Tuljak Jože, Koštabona šte. 31;

Kocjančič Ivan, Padena šte. 20;

Pucer Ivan, Nova vas šte. 14;

Reja Emil, Krkavče;

namestniki: Pribac Simon, Sergaše šte. 6;

Nemac Jože, Puče šte. 13.

Zadruga zastopata, podpisujeta dva člana upravnega odbora, navadno predsednik in tajnik, od katerih enega lahko nadomešča eden izmed uslužbencev zadruga, ki ga za to pooblasti upravni odbor s privoljenjem občnega zbora.

Spremembe: Ker se je med poslovnim letom izpraznilo mesto upravnega odbornika Reja Emila, je zasedel njegovo mesto namestnik Pribac Simon.

Koper, 13. oktobra 1948.

Okrožno ljudsko sodišče.

Cons. I-3

Okrožno ljudsko sodišče v Kopru je na podlagi zapisnika občnega zbora Konzumnega društva v Pobegih, zadruga z o. j., ki se je vršil dne 19. marca 1943.,

odločilo,

da se dovoli vpis naslednjih izprememb:

Okoliš zadruga obsega področje KLO Pobegi in Sv. Anton.

Zadruga je ustanovljena za dobo 20 let, vendar sme občni zbor čas trajanja podaljšati ali krajšati.

Naloge zadruga so:

1. da dobavlja ali sama izdeluje in prodaja svojim članom vse predmete dnevne potrošnje;

2. da kupuje v prvi vrsti od svojih članov kmetovalcev vino ter ga nato prodaja na debelo in tudi na drobno v lastnih gostilnah, krčmah ali razpečevalnicah, v katerih zatira pijančevanje, surovost in pa kvartopirstvo, ki so negativna stran gostinske stroke in na ta način vrši tudi obče ljudskovzgojno poslanstvo;

3. da skrbi na svojem področju za čimboljši razvoj vinogradništva in gozdarstva ter daje v to svrhu svojim članom strokovne nasvete in navodila, zlasti v pogledu tipiziranja vina;

4. da skrbi za strokovno izobrazbo svojih članov, zlasti v pogledu vinogradništva in kletarstva, s prirejanjem posebnih tečajev, predavanj, sestankov in

zborovanj ter tako razvija in dviga v svojem območju zadrúžnega duha in pripomore k izboljšanju gospodar-skega stanja svojih članov in vsega delovnega ljudstva;

5. da zgradi, kupi ali vzame v najem za dosego gornjih namenov potrebne nepremičnine, naprave in premičnine, opremi moderne vinske kleti za lastno rabo in za skupno kletarenje ter da domačim kulturnim in prosvetnim društvom in ustanovam na razpologo potrebne prostore in dvorano ter na ta način pripomore tudi k dvigu kulture domačega prebivalstva.

Zadrúžni delež znaša lir 500.—, jamstvo članov za obveze zadrúge je omejeno na petkratni znesek vpisanih deležev.

Upravni odbor sestoji iz predsednika, tajnika, blagajnika, dveh članov in dveh namestnikov, ki jih izvoli občni zbor za dobo enega leta.

Zadrúgo zastopata in zanjo podpisujeta dva člana upravnega odbora, navadno predsednik in tajnik, od katerih enega lahko nadomešča eden izmed uslužbencev zadrúge, ki ga zato pooblasti upravni odbor s privoljenjem občnega zbora.

Obvezne priobčitve članom se izvrše veljavno s tem, da se pošljejo radi objave vsem KLO, v katerih področju vrši zadrúga svoje posle in objavijo na razglasni deski zadrúge in njenih poslovalnic.

Člani upravnega odbora so:

predsednik: Pečarič Srečko,

tajnik: Bertok Kristijan,

blagajnik: Bertok Nazarij,

člani: Pobega Angel in Bordon Ernest.

V Koprú, 13. oktobra 1948.

Okrožno ljudsko sodišče.

Cons. I-32

Okrožno ljudsko sodišče v Koprú je na podlagi zapisnika občnega zbora Kmečke in obrtne posojilnice in hranilnice v Pobegih, zadrúge z n. z. z dne 29. III. 1948

odločilo,

da se dovoli vpis naslednjih izprememb:

Okoliš zadrúge obsega kraje Prade, Pobegi, Čežarji, Dekani, Bonini in S. Tomá.

Zadrúga je ustanovljena za dobo 20 let, občni zbor pa sme čas trajanja skrajšati ali pa podaljšati.

1. Naloga zadrúge je:

1. da sprejema in obrestuje vloge na hranilne knjižice in vloge na tekoče račune;

2. da si preskrbi vsa nadaljnja potrebna sredstva z najemanjem posojil;

3. da daje svojim članom posojila in kredite.

Zadrúžni delež znaša lir 500.—, jamstvo članov za obveze zadrúge je omejeno na petkratni znesek vpisanih deležev.

Upravni odbor sestoji iz predsednika, podpredsednika, tajnika, dveh članov odbora in dveh namestnikov, ki jih izvoli občni zbor za dobo enega leta.

Zadrúgo zastopata in zanjo podpisujeta dva člana upravnega odbora, navadno predsednik in tajnik, od katerih enega lahko nadomešča eden izmed uslužbencev zadrúge, ki ga zato pooblasti upravni odbor s privoljenjem občnega zbora.

Priobčitve članom se izvrše veljavno s tem, da se sporoče KLO zadrúžnega področja in objavijo na razglasni deski zadrúge.

Člani upravnega odbora so:

predsednik: Valentič Karol, Čežarji;

podpredsednik: Jakomin Josip, Sv. Anton;

tajnik: Babič Olermo, Čežarji;

člani: Vatovec Nazarij, Čežarji; Brajnik Cezar, Pobegi.

Koper, 13. oktobra 1948.

Okrožno ljudsko sodišče.

Cons. III/90

Okrožno ljudsko sodišče v Koprú je z ozirom na odločbo Komisije za reševanje zahtevka za zaščito zakonitosti, s katero sta bila razveljavljena:

1. Sklep tega sodišča posl. štev. Cons. III/90 z dne 5. II. 1947, s katerim se dovoljuje vpis v zadrúžni register zadrúge »Pokrajinsko kmetijsko udruženje, zadrúga z o. z. v Koprú« in s tem združenih vpisov in

2. sklep tega sodišča posl. štev. Cons. III/67 z dne 10. III. 1947, s katerim se dovoljuje vpis pod r. št. 180/3 brez datuma, in sicer združitvev Pokrajinskega kmetijskega udruženja z Okrajno gospodarsko zadrúgo v Koprú na podlagi zapisnikov izredne skupščine Okrajne gospodarske zadrúge z o. z. v Koprú z dne 23. II. 1947 in izredne skupščine Pokrajinskega kmetijskega udruženja, zadrúge z o. z. v Koprú z dne 23. II. 1947 in s tem zvezanih vpisov in izbrisov,

sklenilo,

da se dovolijo naslednji vpisi v zadrúžni register:

Na r. štev. Cons. III/90: Na podlagi odločbe Komisije za reševanje zahtevka za zaščito zakonitosti se izbriše vpis Cons. III/90 z dne 5. februarja 1947.

Na r. štev. Cons. III/67: Na podstavi odločbe Komisije za reševanje zahtevka za zaščito zakonitosti se izbriše vpis štev. Cons. III/67 z dne 18. februarja 1946 pod tek. štev. 480/2.

Koper, 13. oktobra 1948.

okrožno ljudsko sodišče

Cans. III-189.

Po službeni dolžnosti se odredijo sledeči popravki v zadrúžnem registru:

Izbriše se kot pogrešen celotni vpis zadrúge Posojilnica in hranilnica, zadrúga z o. z. Koper, pod opr. št. Cons. III-112 z dne 1. maja 1947.

Pod opr. št. Cons. III-189 (str. 86) zadrúge Posojilnica in hranilnica, zadrúga z o. z. v Koprú, se vpišejo naslednje izpremembe:

Ime zadrúge: Posojilnica in hranilnica, zadrúga z o. j. v Koprú.

Sedež zadrúge je v Koprú, okoliš zadrúge obsega kraje neposredne koperske okolice in mesto Koper.

Zadrúga je ustanovljena za dobo 20 let, skupščina pa lahko čas trajanja zadrúge podaljša.

1. Naloga zadrúge je:

a) da sprejema in obrestuje hranilne vloge na knjižice in na tekoče račune;

b) da pridobiva nadaljnja denarna sredstva z najemanjem kredita;

c) da daje svojim članom posojila.

**2. Jamstvo članov:**

Zadružni delež znaša lir 500.—, jamstvo je omejeno na desetkratni znesek vpisanih deležev.

**3. Objave:**

Vse priobčitve članom se vrše s tem, da se nabijejo na zadružni razglasni deski.

**4. Zastopstvo zadruga:**

Upravni odbor sestavljajo predsednik, tajnik, blagajnik, dva člana in dva namestnika, ki jih voli skupščina za dobo treh let.

Zadruzo podpisujeta 2 člana upravnega odbora, od katerih lahko enega nadomešča uslužbenec zadruga, ki ga imenuje upravni odbor po pooblastilu skupščine.

5. Člani upravnega odbora: predsednik: Furlanič Josip; tajnik: Zupin Peter; blagajnik: Cerkvenci Štefan; člani: Apolonio Natal in Kuret Ivan.

Koper, 13. oktobra 1948.

Okrožno ljudsko sodišče

Cons. III-193.

Po službeni dolžnosti se odredijo sledeči popravki v zadružnem registru:

Izbrise se kot pogrešen celotni vpis zadruga: Kmečka posojilnica in hranilnica z o. j. Vanganel pod opr. šte. Cons. III/110 z dne 1. maja 1947.

Pod opr. šte. Cons. III/193 (stran 94) zadruga: Posojilnica in hranilnica r. z. z n. z. v Vanganelu se vpišejo naslednje izpremembe:

Ime zadruga: »Kmečka posojilnica in hranilnica, zadruga z o. j. v Vanganelu«.

Zadruga je ustanovljena za dobo 20 let, skupščina lahko čas trajanja zadruga podaljša.

**1. Naloga zadruga je:**

- da sprejema in obrestuje hranilne vloge na knjižice in na tekoče račune;
- da pridobiva nadaljnja potrebna denarna sredstva z najemanjem kredita;
- da daje svojim članom posojila.

**2. Jamstvo članov:**

Zadružni delež znaša Lir 500.—, jamstvo je omejeno na desetkratni znesek vpisanih deležev.

**3. Objave:**

Vse priobčitve zadruga članom se izvrše veljavno s tem, da se nabijejo na zadružni razglasni deski.

**4. Zastopstvo zadruga:**

Upravni odbor sestavljajo predsednik, tajnik, blagajnik, dva člana in dva namestnika, ki jih voli skupščina za dobo treh let.

Zadruzo podpisujeta dva člana upravnega odbora.

Enega od teh lahko nadomešča uslužbenec zadruga, ki ga imenuje upravni odbor po pooblastili skupščine.

**5. Člani upravnega odbora:**

Predsednik: Sabadin Ivan; tajnik Kozlovič Celestin; blagajnik Babič Josip; odbornika: Babič Ernest in Parovel Vergilija.

Koper, 13. oktobra 1948.

Okrožno ljudsko sodišče.

Cons. III-194.

Po službeni dolžnosti se odredijo sledeči popravki v zadružnem registru:

Izbrise se kot pogrešen celotni vpis zadruga: »Hranilnica in posojilnica, zadruga z o. z. Korte« pod opr. šte. Cons. III-203 z dne 1. maja 1947.

Pod opr. šte. Cons. III-194 (str. 96) zadruga Hranilnica in posojilnica Korte, zadruga z o. j. se vpišejo naslednje izpremembe:

Ime zadruga: »Hranilnica in posojilnica, zadruga z o. j. v Kortah«.

Zadruga je ustanovljena za dobo 20 let, skupščina lahko čas trajanja zadruga podaljša.

**1. Naloga zadruga je:**

- da sprejema in obrestuje hranilne vloge na knjižice in na tekoče račune;
- da pridobiva nadaljnja potrebna denarna sredstva z najemanjem kredita;
- da daje svojim članom posojila.

**2. Jamstvo članov:**

Zadružni delež znaša lir 500.— (petsto), jamstvo je omejeno na 10-kratni znesek vpisanih deležev.

**3. Objave:**

Vse priobčitve zadruga članom se izvrše veljavno s tem, da se nabijejo na zadružni razglasni deski.

**4. Zastopstvo zadruga:**

Zadruzo podpisujeta dva člana upravnega odbora. Enega od teh lahko nadomešča uslužbenec zadruga, ki ga po predhodni odločbi skupščine pooblasti upravni odbor.

Upravni odbor sestavljajo: predsednik, tajnik, blagajnik in 2 člana ter dva namestnika, ki jih voli skupščina za dobo 3 let.

5. Člani upravnega odbora: predsednik: Korenika Franc, Čedolje; tajnik: Hrevatin Lazar, Medoši; blagajnik: Grbac Franc, Korte; člani: Medoš Ludvik, Medoš, in Hrevatin Matija, Korte.

Koper, 13. oktobra 1948.

Okrožno ljudsko sodišče

## Objava

Delniška družba »S. A. Riviera Turist Hotel D. D.« s sedežem v Kopru Calegaria, sporoča vsem svojim delničarjem, da se bo redna letna skupščina delničarjev za leto 1948. vršila 25. marca 1949 ob 10. uri dopoldne v družbenih prostorih, t. j. v Kopru Calegaria. V slučaju nesklepčnosti skupščine se ista preloži na 29. marca 1949. Dan, ura, kraj in dnevni red ostanejo neizpremenjeni.

Dnevni red je sledeč:

**1. Ugotovitev sklepnosti.**

- Poročilo predsednika upravnega sveta o delovanju družbe v letu 1948.
- Odobritev bilance za leto 1948.
- Volitev upravnega odbora, nadzornega odbora in predsednikov istih.
- Določitev nagrade svetnikom upravnega in nadzornega odbora.
- Predlogi o bodočem delovanju družbe.
- Slučajnosti.

Koper, 29. decembra 1948.

Predsednik:  
Andrej Mahnič

Tajnik:  
Albin Godina